

KULINARISK

bg

ro



Design and Quality
IKEA of Sweden



БЪЛГАРСКИ

Проверете на последната страница на това ръководство за пълния списък на сервиси за следпродажбено обслужване, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.



ROMÂNĂ

Consultați ultima pagină din acest manual pentru lista completă de Furnizori de servicii post-vânzare numiți de IKEA și numerele de telefon corespunzătoare.

БЪЛГАРСКИ	4
ROMÂNĂ	40

Съдържание

Информация за безопасност	4	Допълнителни функции	22
Инструкции за безопасност	8	Препоръки и съвети	24
Инсталиране	11	Грижи и почистване	32
Описание на уреда	12	Отстраняване на неизправности	34
Командно табло	12	Технически данни	35
Преди първоначална употреба	14	Енергийна ефективност	36
Всекидневна употреба	15	Опазване на околната среда	36
Функции на часовника	20	ГАРАНЦИЯ НА ИКЕА	37
Автоматични програми	21		
Използване на принадлежностите	21		

Запазваме си правото на изменения.

Информация за безопасност

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност ако неправилното инсталиране и употреба предизвикат повреда или неизправност. Винаги пазете инструкциите с уреда за справка в бъдеще.

Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Децата не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Само квалифицирано лице може да инсталира уреда и да смени кабела.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Преди обслужване изключете захранването.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.

- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Не включвайте уреда, когато е празен. Металните части във вътрешната част могат да създадат електрическа дъга.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.
- Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, уредът не трябва да работи, докато не бъде поправен от компетентно лице.
- Само квалифицирано лице може да извърши каквато и да е сервизна или ремонтна операция, която включва отстраняване на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- Не загрявайте течности и други храни в затворени съдове. Те могат да експлодират.
- Метални контейнери за храна и напитки не се разрешават за готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителя конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често уреда, поради опасност от запалване.
- Уредът е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храна или дрехи и нагряването на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете уреда от копчето или от контакта и дръжте вратата затворена, за да потушите пламъците, ако има такива.
- Микровълновото затопляне на напитки може да доведе до забавено еруптивно кипене. Трябва да се внимава при работа с контейнера.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканите за бебешка храна се разбърква или разклаща, като температурата им трябва да се провери преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се затоплят в уреда, тъй като могат да експлодират, дори след приключване на загреването в микровълновата фурна.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Неподдържането на уреда в чисто състояние може да доведе до влошаване на повърхността, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

Инструкции за безопасност

Монтаж



ВНИМАНИЕ! Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, проверете дали вратата на фурната се отваря безпроблемно.

Минимална височина на отвора за вграждане (Минимална височина на отвора за вграждане под работния плот)	444 (460) мм
Ширина на отвора за вграждане	560 мм
Дълбочина на отвора за вграждане	550 (550) мм
Височина в предната част на уреда	455 мм
Височина в задната част на уреда	440 мм
Ширина в предната част на уреда	595 мм

Ширина в задната част на уреда	559 мм
Дълбочина на уреда	567 мм
Дълбочина на вграждане на уреда	546 мм
Дълбочина при отворена врата	882 мм
Минимален размер на отвора за вентилация. Отвор разположен в долната задна страна	560x20 мм
Монтажни винтове	3.5x25 мм

Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ! Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Не допускате захранващите кабели да се доближават до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или когато вратичката е гореща.

- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 мм.

Използване



ВНИМАНИЕ! Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда, докато уредът работи. Може да излезе горещ въздух.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.

- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Отваряйте внимателно вратата на уреда. Използването на съставки с алкохол може да предизвика смесване на алкохол и въздух.
- Не позволявайте искри или открит пламък да влизат в контакт с уреда, когато отваряте вратата.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не използвайте микровълновата функция за подгряване на уреда.



ВНИМАНИЕ! Риск от повреда на уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
 - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на уреда.
 - не поставяйте вода директно в горещия уред.
 - не поставяйте влажни съдове и храна в уреда, след като приключите с готвенето.
 - бъдете внимателни, когато махате или поставяте аксесоарите.
- Обезцветяването на емайла или неръждаемата стомана не оказва влияние върху работата на уреда.
- Използвайте дълбока тава за влажни торти. Плодовите сокове причиняват петна, които могат да бъдат трайни.
- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е инсталиран зад преграда от мебелен тип, напр. зад вратичка в шкаф, тази вратичка трябва винаги да е отворена, докато уредът работи. Ако е затворена, могат да се акумулират топлина и влага, които впоследствие да повредят уреда, шкафа или пода. Не затваряйте преградата, докато уредът не изстине напълно след употреба.

Грижи и почистване



ВНИМАНИЕ! Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Уверете се, че уредът е студен. Има опасност стъкленикните панели да се счупят.
- Сменяйте незабавно стъкленикните панели на вратичката, когато са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.
- Подсушавайте вътрешността и вратичката след всяко използване. Изпусканата по време на работата на уреда пара се кондензира върху стените на вътрешността и може да предизвика корозия.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал.
- Остатъчни мазнини и храна в уреда, могат да причинят пожар или токов удар, когато работи микровълновата функция.
- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност на опаковката.

Употреба на стъклена посуда

Ако не се внимава със стъклената посуда това може да доведе до счупване, отронване, пукване или силно надраскване:

- Не разливайте студена вода или други течности върху стъклената посуда, защото внезапната промяна в температурата може да счупи съклото. Счупените парчета стъкло може да са много остри и трудни за откриване.
- Не поставяйте нагорещена стъклена посуда върху мокра или студена повърхност, директно върху плот или метална повърхност или в мивка; или използвайте мокър парцал.

- Не използвайте или поправяйте стъклена посуда, която е пукната, отронена или силно надраскана.
- Не изпускате или удрияйте стъклена посуда към тежък предмет или да я удряте с прибори.
- Не затопляйте в микровълнова празна или почти празна стъклена посуда или не претопляйте олио или масло в нея (използвайте минималното количество време за готвене).

Позволете на нагорещената стъклена посуда да се охлади на поставка, стойка или сух парцал. Уверете се, че стъклената посуда е изстинала достатъчно преди да я измиете, поставите в хладилник или фризер.

Избягвайте да държите гореща стъклена посуда (включително със силиконови ръкохватки) без сухи ръкохватки.

Избягвайте грешна употреба на микровълнова (например да я пуснете без нищо в нея или с малко количество).

Вътрешно осветление



ВНИМАНИЕ! Опасност от токов удар.

- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите спецификации.

Обслужване

- За поправка на уреда се свържете соторизирания сервизен център.
- Използвайте само оригинални резервни части.

Изхвърляне



ВНИМАНИЕ! Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.

- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Отстранете вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.
- **Опаковъчни материали:** Опаковъчните материали могат да се рециклират. Пластмасовите части са обозначени с международни съкращения като PE, PS и т.н. Изхвърлете опаковъчния материал в съответните контейнери.

Инсталиране



ВНИМАНИЕ! Вж. глава "Безопасност".

Монтаж



За инсталиране, вижте инструкциите за монтаж.

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

За напречното сечение на кабела вижте общата мощност на табелката с информация на уреда. Също така можете да разгледате таблицата:

Обща мощност (W)	Напречно сечение на кабела (мм ²)
максимум 1380	3 x 0.75
максимум 2300	3 x 1
максимум 3680	3 x 1.5

Електрическа инсталация



ВНИМАНИЕ! Свързването към електрическата инсталация трябва да се извърши само от квалифицирано лице.



Производителят не поема отговорност, ако вие не спазите мерките за безопасност, посочени в глава „Безопасност“.

Заземителният проводник (зелен/жълт) трябва да е с 2 см по-дълъг от фазовия и неутралния проводник (син и кафяв).

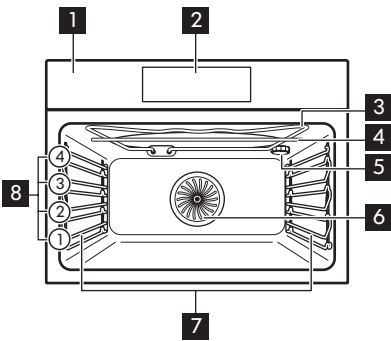
Тази фурна се доставя само със захранващ кабел.

Кабел

Типове кабели, подходящи за инсталация или подмяна:

Описание на уреда

Общ преглед



- 1 Контролен панел
- 2 Електронен програматор
- 3 Грил
- 4 Генератор на микровълни
- 5 Лампа
- 6 Вентилатор
- 7 Опора на скарата, демонтируема
- 8 Позиции на рафтовете

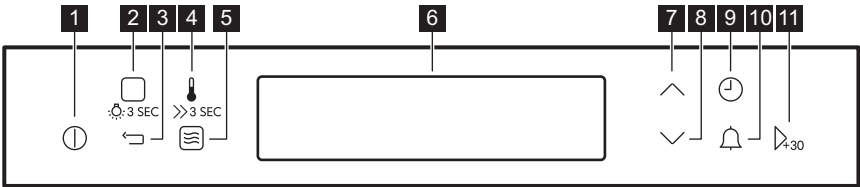
Принадлежности

- **Скара** x 1
За готварски съдове, форми за кекс, печива.
- **Тава за печене** x 1

- За сладкиши и курабийки.
- **Стъклена чиния за дъно на микровълнова** x 1
За поддръжка на режим микровълни.

Командно табло

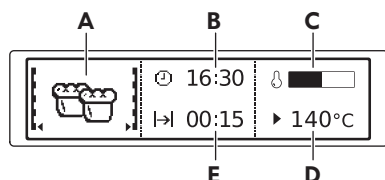
Електронен програматор



	Символ	Функция	Коментар
1		ВКЛ./ИЗКЛ.	За активиране и деактивиране на уреда.

	Символ	Функция	Коментар
2		Функции за загревяване или Помощ При Готвене	Натиснете веднъж, за да влезете в менюто Функции за загревяване. Натиснете още веднъж, за да превключите към Помощ При Готвене. За да активирате или деактивирате лампичката, докоснете  за 3 секунди.
3		Бутон „Назад“	За да се върнете едно ниво назад в менюто. За да се покаже основното меню, докоснете символа за 3 секунди.
4		Избор на температура	За да зададете температурата или да се покаже текущата температура в уреда.
5		Микровълнова функция	Активира Микровълновата функция. Когато използвате Микровълновата функция с функцията: Времетраене за повече от 7 минути в Комбиниран режим, микровълновата мощност не може да е над 600 W.
6	-	Екран	Показва текущите настройки на уреда.
7		Бутон Нагоре	За да се придвижите нагоре в менюто.
8		Бутон Надолу	За да се придвижите надолу в менюто.
9		Време и допълнителни функции	За задаване на различни функции. Когато работи функция за нагряване, докоснете символа, за да настроите таймера или функциите: Заклучване, Предпочитани, Загревяване + Задържане, Настр.+ Старт.
10		Таймер	За да настроите функцията: Таймер.
11		ОК / Микровълнов бърз старт	Потвърждава избора или настройките. Активира Микровълновата функция. Можете да го използвате, когато уредът е деактивиран.

Екран



- A. Функция за загревяване или Микровълнова функция
- B. Точно време
- C. Индикатор за нагриване
- D. Температура или мощност на микровълновата
- E. Времетраене или приключване на функцията

Други индикатори на дисплея:

Символ	Функция	
	Таймер	Функцията работи.
	Точно време	На дисплея се извежда текущият час.
	Времетраене	Дисплеят показва необходимото време за готвене.
	Време на приключване	Дисплеят показва кога времето за готвене свършва.
	Температура	Дисплеят показва температурата.
	Посочване На Времето	Дисплеят показва колко време работи функция нагриване. Натиснете и едновременно, за да нулирате времето.
	Индикатор за нагриване	Дисплеят показва температурата във фурната.
	Автоматично тегло	Дисплеят показва, че системата за автоматично претегляне работи или че теглото може да се променя.
	Загревяване + Задържане	Функцията работи.

Преди първоначална употреба



ВНИМАНИЕ! Вж. глава "Безопасност".

Първоначално почистване

Отстранете подвижните носачи на скарите и аксесоарите от фурната.



Вж. глава "Грижи и почистване".

Почистете фурната и аксесоарите преди първата употреба.

Поставете аксесоарите и подвижните носачи на скарите в първоначалната им позиция.

Първо свързване

Когато свързвате фурната към електрическата инсталация или след спиране на електрозахранването трябва да настроите езика, часовника, контраста и яркостта на екрана и часовото време.

1. Натиснете $\wedge$ или $\vee$, за да зададете стойността.
2. Натиснете Δ_{30} , за да потвърдите.

Подгряване

Преди първа употреба загрейте фурната предварително, като оставите само скарите и тавите за печене в нея. Стъклената чиния за дъно на микровълновата фурна трябва да е премахната.

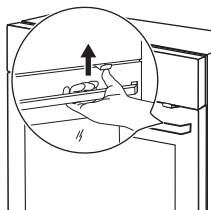
1. Задайте функцията: Традиционно печене — и максималната температура.
2. Оставете фурната да работи 1 час.
3. Задайте функцията: Готвене с горещ въздух и вентилатор (W) и максималната температура.
4. Оставете фурната да работи 15 минути. Принадлежностите могат да се нагряят повече от обичайното. От фурната може да излиза миризма и дим по време на предварителното загряване. Осигурете достатъчна вентилация в помещението.

Използване на механичното заключване за деца

Фурната има монтирана защита за деца. Тя се намира под контролния панел, от дясната страна.

За да отворите вратата на фурната със заключване за деца:

1. Дръпнете дръжката за заключване от деца нагоре, както е показано на снимката.



2. Отворете вратата. Затворете вратичката на фурната, без да дърпате заключването за деца. За да премахнете заключването за деца, отворете вратичката на фурната и отстранете заключването за деца с глухия ключ. Глухият ключ се намира в плика с принадлежности на фурната.

Завинтете обратно винта в отвора след отстраняване на заключването за деца.



ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не одраскате контролния панел.

Всекидневна употреба



ВНИМАНИЕ! Вж. глава "Безопасност".

Навигация в менюта

1. Включете фурната.
2. Натиснете $\vee$ или $\wedge$, за да изберете опция от менюто.
3. Натиснете Δ_{30} , за да преминете към подменюто или да приемете настройката.

 По всяко време можете да се върнете в главното меню с .

Преглед на менюта

Основно меню

Символ / Елемент от менюто	Приложение
 Функции за за- гряване	Съдържа списък с функции за нагряване.
 Помощ При Готвене	Съдържа списък с автоматични програми. Рецептите за тези програми могат да се намерят в книжката с рецепти.
 Предпочитани	Съдържа списък с любими програми за готвене, създаден от потребителя.
 Основни настройки	Използва се за задаване на конфигурация.
 Специалитети	Съдържа списък с допълнителни функции за нагряване.

Подменю за: Основни настройки

Символ / Елемент от менюто	Описание
 Настройка часовото време	Настройва текущото време на часовника.
 Посочване на времето	Когато е ВКЛЮЧЕНА, дисплеят показва текущото време, когато деактивирате уреда.

Символ / Елемент от менюто	Описание
 Настр.+ Старт	За да настроите функцията и да я активирате по-късно с натискане на който и да е символ от контролния панел.
 Загряване + Задържане	Поддържа приготвената храна топла за 30 минути, след като цикъла на готвене е приключил.
 Удължаване на времето	Активира и деактивира функцията Удължаване на времето.
 Контраст на екрана	Настройва контраста на екрана на степени.
 Яркост на екрана	Настройва яркостта на дисплея на степени.
 Задайте език	Задава езика на дисплея.
 Сила на звук. сигнал	Настройва на степени силата на звука при натискане на бутоните и на сигналите.
 Звук на бутоните	Активира и деактивира звука при натискане на сензорните полета. Не е възможно да деактивирате тона на сензорното поле с ВКЛ./ИЗКЛ.
 Тонове аларма / грешка	Активира и деактивира звуците на алармата.
 Обслужване	Показва конфигурацията и версията на софтуера.

Символ / Елемент от менюто	Описание
 Фабрични на- стройки	Връща всички на- стройки към фабрич- ните им стойности.

Функции за загряване

Функция подгря- ване	Приложение
 Готвене с горещ въздух и вентилатор	За печене на до две позиции на полицата едновременно и за су- шене на храни. Задайте температура- та с 20-40°C по-малко, отколкото за Тради- ционно печене.
 Традиционно печене	За печене на тестени и месни храни на ед- но ниво.
 Функция пица	За печене на пица. За запичане до кафяво и с хрупкаво дъно.
 Бавно готвене	За приготвяне на крехки, сочни печени меса.
 Долен нагрева- тел	За печене на кексове с хрупкава основа и за консервиране на храна.
 Дълбоко замра- зени храни	За да станат хрупкави полуготовите храни (като картопки, карто- фи уеджис или про- летни рулца).
 Грил	За запичане на плос- ка храна или препи- чане на хляб.

Функция подгря- ване	Приложение
 Бързо готвене на грил	За печене на тънки храни, в големи коли- чества и за препича- не на хляб.
 Турбо грил	За печене на по-голе- ми парчета месо или птици с костите на ед- но и също ниво. За огретени и за кафява коричка.

Специалитети

Функция подгря- ване	Приложение
 Печене на хляб	За печене на хляб.
 Огретен	За ястия като лазаня или запечени карто- фи. За огретени и за кафява коричка.
 Втасване на те- сто	За набухване на тесто с мая преди печене. Когато използвате та- зи функция, лампата автоматично се из- ключва след 30 секун- ди.
 Затопляне на чиния	За подгрбяване на чи- нии преди сервиране.
 Консервиране	За консервиране на зеленчуци (например туршия).
 Сушене	За сушене на резен- чета плодове, зелен- чуци и гъби

Функция подгряване	Приложение
 Поддържане на топлина	За поддържане на храната топла.
 Размразяване	За размразяване на храна (плодове и зеленчуци). Времето за размразяване зависи от количеството и големината на храната. Когато използвате тази функция, лампата автоматично се изключва след 30 секунди.

Задаване на функция за нагряване

1. Премахнете дъното на микровълновата фурна.
2. Включете фурната.
3. Изберете менюто: Функции за загреване.
4. Натиснете , за да потвърдите.
5. Изберете функция за нагряване.
6. Натиснете , за да потвърдите.
7. Задайте температурата.
8. Натиснете , за да потвърдите.

Микровълнови функции

Функции	Описание
Микровълнова фурна	Загрява директно храната. Използвайте я за затопляне на храни и напитки, за размразяване на месо или плодове и за готвене на зеленчуци и риба.
Комбинирана функция	Използвайте я за комбиниране на функцията за загреване и режим микровълнова фурна. Използвайте я, за да пригответе храната за по-кратко време и да я запечете до кафяво. Максималната мощност за тази функция е 600 W.
Бърз старт	Използвайте я, за да включите микровълновата функция с едно докосване на символа  с висока микровълнова мощност и кратко време на работа: 30 секунди.

Задаване на Микровълновата функция

1. Премахнете всички принадлежности.
2. Поставете стъклената чиния за дъното вътре.
3. Включете фурната.
4. Натиснете , за да включите Микровълновата функция.
5. Натиснете . Функцията: Времетраене се настройва на 30 секунди и микровълните започват да работят.

 Всяко натискане на  добавя 30 секунди към времето на функцията: Времетраене.

 Ако не натиснете , фурната се изключва след 20 секунди.

6. Натиснете , за да зададете функцията: Времетраене. Вижте „Настройка на функцията на часовника“.

-  Максималната настройка на времето за функцията: Времетраене е 90 минути.
-  Можете да промените микровълновата мощност (Натиснете  и след това  или ) и функцията: Времетраене  по всяко време, когато Микровълновата функция работи.
- 7. Когато зададеното време изтече, прозвучава звуков сигнал в продължение на 2 минути. Микровълновата функция се изключва автоматично. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала.
-  За да изключите Микровълновата функция, натиснете .
-  Ако натиснете  или отворите вратичката, функцията се спира. За да стартирате отново, натиснете .

Задаване на Комбинираната функция

1. Премахнете дъното на микровълновата фурна.
 2. Включете функция за нагряване. Вижте „Задаване на функция за загряване“.
 3. Натиснете  и следвайте същите стъпки, както при задаването на Микровълновата функция.
-  За определени функции, микровълновата фурна започва, веднага щом бъде достигната зададената температура.

Функции, които не са налични за Комбинираната функция: Предпочитани, Време на приключване, Настр.+ Старт, Загряване + Задържане.

Настройване на функцията Микровълнов бърз старт

1. Ако е необходимо, натиснете , за да изключите фурната.
2. Натиснете , за да включите функцията „Бърз старт“.

Всяко натискане на  добавя 30 секунди към времето на Времетраене.

-  Можете да промените микровълновата мощност (погледнете „Настройка на микровълновата функция“).
- 3. Натиснете , за да настроите времето за функцията: Времетраене. Вижте глава „Функции на часовника“, „Задаване на функциите на часовника“.

Индикатор за нагряване

Когато включите функция за нагряване, лентата на дисплея се включва. Лентата показва, че температурата се покачва. Когато е достигната температурата, алармата прозвучава 3 пъти и лентата премигва и изгасва.

Бързо загряване

Тазия функция намалява времето за нагряване.

-  Не поставяйте храна във фурната, докато функцията за Бързо нагряване работи.

За да включите функцията, задръжте  за 3 секунди. Индикаторът за бързо нагряване се сменя.

Тазия функция не е налична за някои функции на фурната.

Остатъчна топлина

Когато изключите фурната, дисплеят показва остатъчната топлина. Можете да използвате тази топлина, за да държите храната топла.

Функции на часовника

Таблица с функции на часовника

Функция Часовник	Приложение
 Таймер	За настройка на отброяване (макс. 2 часа и 30 минути). Тази функция не влияе върху работата на фурната. Използвайте  , за да активирате функцията. Натиснете  или  , за да зададете минутите и  за стартиране.
 Времетраене	За да настроите колко дълго да работи фурната (макс. 23 ч. и 59 мин.).
 Време на приключване	Тук се задава час за изключване на функция нагряване (макс. 23 ч 59 мин.).

Ако зададете време за функция на часовника, времето започва да се отброява след 5 секунди.



Ако използвате функциите на часовника: Времетраене, Време на приключване, фурната изключва нагряващите елементи, след като изминат 90% от зададеното време. Фурната използва остатъчната топлина, за да продължи процеса на готвене до изтичане на времето (3 - 20 минути).

Настройка на функциите за време



Преди да използвате функциите: Времетраене, Време на приключване, трябва първо да зададете функция за нагряване и температура. Фурната се изключва автоматично. Можете да използвате функциите: Времетраене и Време на приключване едновременно, ако желаете автоматично да включите или изключите фурната в даден по-късен час.

1. Задайте функция за нагряване.
2. Натискайте  отново и отново, докато екранът покаже необходимата функция на часовника и съответния символ.
3. Натиснете  или , за да зададете необходимото време.
4. Натиснете , за да потвърдите. Когато времето изтече, се чува звуков сигнал. Фурната е изключена. Екранът показва съобщение.
5. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала.

Загряване + Задържане

Условия за работа на функцията:

- Зададената температура е над 80°C.
- Функцията: Времетраене е зададена.

Функцията: Загряване + Задържане държи приготвената храна топла на 80°C в продължение на 30 минути. Тя се включва след приключване на процеса за изпичане.

Можете да включите или изключите функцията в менюто: Основни настройки.

1. Включете фурната.
2. Изберете функцията за нагряване.
3. Задайте температурата над 80°C.

4. Натиснете  необходимия брой пъти, докато екранът покаже: Загриване + Задържане.
5. Натиснете , за да потвърдите. Когато функцията приключи, се чува звуков сигнал.

Удължаване на времето

Функцията: Удължаване на времето кара функцията за нагриване да продължава след изтичането на Времетраене.

-  Приложима е при всички функции за нагриване с Времетраене или Автоматично тегло.

1. Когато времето за готвене изтече, се чува звуков сигнал. Натиснете произволен символ. Дисплейът показва съобщението.
2. Натиснете , за да включите или  за отказ.
3. Задайте продължителността на функцията.
4. Натиснете .

Автоматични програми

-  **ВНИМАНИЕ!** Вж. глава "Безопасност".

Онлайн рецепти

-  Можете да намерите рецептите за автоматичните програми, посочени за тази фурна, на уебсайта www.ikea.com. За да намерите правилната книжка с рецепти, вижте номера на продукта на информационната табелка на рамката на вътрешността на фурната.

Помощ При Готвене

Тази фурна разполага с набор от рецепти, които можете да използвате. Рецептите са фиксирани и не можете да ги промените.

1. Включете фурната.
2. Изберете менюто: Помощ При Готвене. Натиснете , за да потвърдите.
3. Изберете категорията и ястието. Натиснете , за да потвърдите.
4. Изберете рецепта. Натиснете , за да потвърдите.

Използване на принадлежностите

-  **ВНИМАНИЕ!** Вж. глава "Безопасност".

Поставяне на аксесоари

Използвайте само подходящи готварски съдове и материал. Вижте глава „Полезни съвети“, Съдове и материали, подходящи за микровълнови фурни.

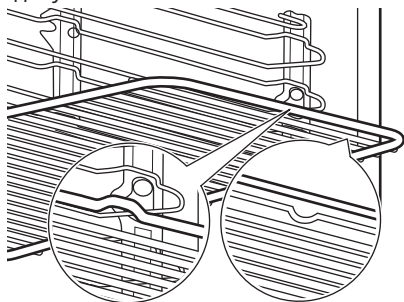
Малката вдлъбнатина отгоре увеличава безопасността. Вдлъбнатините също са

устройства против преобръщане. Високият ръб около рафта предотвратява изплъзването на готварски съдове.

Решетъчна скара:

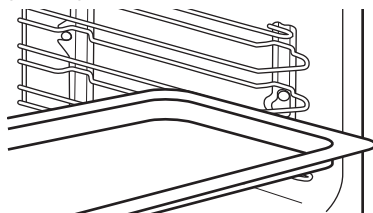
Вкарайте рафта между водещите релси на опорите му и се уверете, че е с крачетата

надолу.



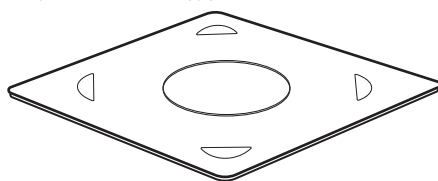
Тава за печене:

Вкарайте тавата между водачите на опорните релси.



Стъклена чиния за микровълнова фурна:

Използвайте стъклената чиния за дъно на микровълнова фурна само с функцията за микровълни. Тя не е подходяща за комбинирана функция на микровълновата фурна (напр. грил на микровълнова). Поставете аксесоара върху дъното на вътрешността. Можете да поставите храната директно в стъклената чиния за дъно на микровълновата фурна.



Допълнителни функции

Предпочитани

Можете да запазвате любимите си настройки, като времетраене, температура или функция нагряване. Те са на разположение в менюто: Предпочитани. Могат да се запамятат до 20 програми.

- i** Не можете да запамятите функциите Микровълнова и Комбинирана микровълнова като любими програми.

Запаметяване на програма

1. Включете фурната.
2. Задайте функция за нагряване или автоматична програма.

3. Натиснете необходимия брой пъти, докато екранът покаже: **ЗАПАМЕТЯВАНЕ**.
4. Натиснете за да потвърдите. На екрана се показва първата свободна позиция за запаметяване.
5. Натиснете за да потвърдите.
6. Въведете името на програмата. Първата буква мига.
7. Натиснете или , за да промените буквата.
8. Натиснете .
9. Следващата буква мига.
10. Ако е необходимо, повторете стъпка 7.
10. Натиснете и задръжте за да запаметите.

Можете да презапишете позиция за запаметяване. Когато дисплейт покаже

първата свободна позиция в паметта, натиснете $\vee$ или $\wedge$ и натиснете Δ_{30} , за да презапишете съществуваща програма.

Можете да промените името на някоя програма от менюто: Промяна името на прогр..

Активиране на програмата

1. Включете фурната.
2. Изберете менюто: Предпочитани.
3. Натиснете Δ_{30} , за да потвърдите.
4. Изберете името на любимата си програма.
5. Натиснете Δ_{30} , за да потвърдите.

Използване на функцията Защита за деца

Когато „Защита от деца“ е активна, фурната не може да се включи инцидентно.

1. Натиснете $\textcircled{1}$, за да включите дисплея.
2. Натиснете $\textcircled{1}$ и $\textcircled{\text{key}}$ едновременно, докато на дисплея се покаже съобщение и символ с ключ.

За да изключите функцията „Защита за деца“, повторете стъпка 2.

Заклучване

Функцията предотвратява неумишлена смяна на функцията нагряване. Можете да включите функцията само когато фурната работи.

1. Включете фурната.
2. Задайте функция за нагряване или настройка.
3. Натиснете $\textcircled{1}$ необходимия брой пъти, докато екранът покаже: Заклучване.
4. Натиснете Δ_{30} , за да потвърдите.

За да изключите функция, натиснете $\textcircled{1}$. Екранът показва съобщение. Натиснете $\textcircled{1}$ и след това Δ_{30} , за да потвърдите.



Когато изключите фурната, функцията "Заклучване" се изключва.

Настр.+ Старт

Функцията ви позволява да зададете функция на нагряване (или програма) и да я използвате по-късно с едно натискане на произволен символ.

1. Включете фурната.
2. Задайте функция за нагряване.
3. Натиснете $\textcircled{1}$ необходимия брой пъти, докато екранът покаже: Времетраене.
4. Задайте времето.
5. Натиснете $\textcircled{1}$ необходимия брой пъти, докато екранът покаже: Настр.+ Старт.
6. Натиснете Δ_{30} , за да потвърдите.

Натиснете произволен символ (освен $\textcircled{1}$), за да стартирате функцията: Настр.+ Старт. Зададената функция за нагряване стартира.

Когато функцията за нагряване приключи, се чува звуков сигнал.



- Заклучване се включва докато функцията за нагряване работи.
- Менюто: Основни настройки ви позволява да: Настр.+ Старт включвате и изключвате функцията.

Автоматично изключване

Поради мерки за сигурност, фурната се изключва автоматично след определено време, ако функция за заграване работи и ако не промените настройките.

Температура (°C)	Време за изключване (ч)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5



Автоматичното изключване на работи със следните функции: Лампичка, Времетраене, Време на приключване.

Яркост на екрана

Яркостта на дисплея има два режима:

- Нощна яркост - когато фурната е изключена, яркостта на екрана е по-малка между 22:00:00 и 06:00:00 часа;
- Дневен:
 - когато фурната е включена.
 - ако докоснете символ по време на нощния режим (освен ВКЛ./ИЗКЛ.), в следващите 10 секунди яркостта на дисплея се връща на дневен режим.

Охлаждащ вентилатор

Когато фурната работи, охлаждащият вентилатор се включва автоматично, за

да поддържа повърхностите на фурната хладни. Ако изключите фурната, охлаждащият вентилатор може да продължи да работи, докато фурната се охлади.

Предпазен термостат

Неправилната работа с фурната или повредата на някои компоненти може да доведе до опасно прегряване. За да предотврати това, фурната е оборудвана с термостат за безопасност, който прекъсва захранването. Фурната се включва отново автоматично, след като температурата спадне.

Препоръки и съвети

Препоръки за готвене

Когато претопляте, премахнете скарите и тавите от вътрешността, за да получите най-бърз резултат.

Фурната има четири позиции на рафта. Бройте позициите на рафта от дъното на фурната.

Фурната е снабдена със специална система, която задвижва въздуха и постоянно рециклира парата. С тази система е възможно да се готви на пара и да се поддържат ястията меки отвътре и хрупкави отвън. Тя намалява до минимум времето за готвене и консумацията на електроенергия.

По време на готвене във фурната или по стъклата на вратичката може да кондензира влага. Винаги стойте настрана от фурната, когато отваряте вратата ѝ.

Когато фурната изстине, почистете вътрешността ѝ с мека кърпа.

Печене на кексове

Не отваряйте вратичката на фурната, преди да е изтекло 3/4 от зададеното време за готвене.

Ако използвате едновременно две тавички за печене, оставете едно празно ниво между тях.

Приготвяне на месо и риба

Оставете месото за приблизително 15 минути преди нарязване, така че сокът да не изтича навън.

За да избегнете твърде много дим във фурната по време на печене, налейте малко вода в дълбоката тава. След като водата се изпари, доливайте още, за да не кондензира димът.

Препоръки за микровълновото готвене

Поставете храната върху стъклената плоча на дъното на микровълната в долната част на вътрешността.

Обърнете или разбъркайте храната по средата на времето за размразяване или готвене.

Покрийте храната при готвене и претопляне.

Поставете лъжицата към бутилката или чашата, когато затопляте напитки, за да

се гарантира по-добро разпределение на топлината.

Поставете храната във фурната без всякакви опаковки. Пакетираните готови храни могат да бъдат поставени във фурната само, когато опаковката е подходяща за микровълнова фурна (прочетете информацията върху опаковката).

Микровълново готвене

Готвене в покрит съд. Ако искате храната да е хрупкава, гответе без капак.

Не гответе храната твърде много като задавате високи стойности за мощност и време. Храната може да изсъхне, да изгори или да предизвика пожар.

Не използвайте фурната за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да се пръснат. Продупчете жълтъка на пържените яйца, преди да ги претоплите.

Преди готвене, продупчете храната с кожа или кора няколко пъти с вилицата.

Нарежете зеленчуците на парченца с подобни размери.

От време на време бъркайте течните ястия.

Разбърквайте храната преди сервиране.

След като изключите фурната, извадете храната и я оставете да стои няколко минути.

Размразяване на микровълнова

Поставете замразената и разопакована храна върху малка обърната наобратно чиния със съд под нея, на поставката за размразяване или пластмасово сито, за да се оттича размразената течност.

Отстранете размразените парчета последователно.

За приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова

Използвайте само подходящи готварски съдове и материали за микровълновата фурна. Използвайте долната таблица за справка.

Готварския съд / Материал	Микровълнова функция		Комбинирана микровълнова функция
	Размразяване	Отопление, Готвене	
Съкло или порцелан, безопасни за фурна без метални компоненти, напр. огнеупорно съкло	✓	✓	✓
Неогнеупорни съкло и порцелан без сребърни, златни, платинени или други метални декорации	✓	✗	✗
Съкло и съклокерамика, изработени от огнеупорен / устойчив на замръзване материал	✓	✓	✓
Керамични и керамични изделия без кварцови или метални компоненти и покрития, които съдържат метал	✓	✓	✗

Готварския съд / Материал	Микровълнова функция		Комбинирана микровълнова функция
	Размразяване	Отопление, Готвене	
Керамика, порцелан и керамични изделия с неглазирано дъно или с малки отвори, например на дръжките	X	X	X
Топлоустойчива пластмаса до 200 °C (моля, винаги проверявайте спецификацията на пластмасовия контейнер преди употреба)	✓	✓	X
Картон, хартия	✓	X	X
Тънък разтеглив найлон за покриване на храна	✓	X	X
Печене във фолио с безопасно микровълново затваряне (моля, винаги проверявайте спецификацията на фолиото преди употреба)	✓	✓	X
Съдове за печене от метал, напр. емайлирани, чугунени	X	X	✓
Форми за печене, черен лак или силиконово покритие (моля, винаги проверявайте спецификациите на формите за печене преди употреба)	X	X	✓
Тава за печене	X	X	X
Скара	X	X	✓
Стъклена чиния за дъно на микровълнова фурна	✓	✓	X
Готварски съдове за употреба в микровълнова фурна, напр. тава за микровълнова	X	✓	X

Микровълново размразяване

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Пържола (0,2 кг)	100	5 - 7	5 - 10
Кайма (0,5 кг)	200	8 - 12	5 - 10

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Пиле (1 кг)	100	30 - 35	10 - 20
Пилешки гърди (0,15 кг)	100	5 - 9	10 - 15
Пилешки бутчета (0,15 кг)	100	5 - 9	10 - 15
Цяла риба (0,5 кг)	100	10 - 15	5 - 10
Рибно филе (0,5 кг)	100	12 - 15	5 - 10
Масло (0,25 кг)	100	4 - 6	5 - 10
Настъргано сирене (0,2 кг)	100	2 - 4	10 - 15
Кекс с мая (1 парче)	200	2 - 3	15 - 20
Чийзкейк (1 парче)	100	2 - 4	15 - 20
Суха торта (например кекс) (1 парче)	200	2 - 4	15 - 20
Хляб (1 кг)	200	15 - 18	5 - 10
Нарязан хляб (0,2 кг)	200	3 - 5	5 - 10
Хлебчета (4 бр.)	200	2 - 4	2 - 5
Плодове (0,25 кг)	100	5 - 10	10 - 15

Изстиване

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Бебешка храна в бурканчета (0,2 кг); разбъркайте и проверете температурата	300	1 - 2	-
Бебешко мляко (180 мл); поставете лъжичката в бутилката, разбъркайте и проверете температурата	600	0:20 - 0:40	-
Готова или полуготова храна (0,5 кг)	600	6 - 9	2 - 5

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Замразени готови ястия (0,5 кг)	400	10 - 15	2 - 5
Мляко (200 мл)	1000	1 - 1:30	-
Вода (200 мл)	1000	1:30 - 2	-
Сос (200 мл)	600	1 - 3	-
Супа (300 мл)	600	3 - 5	-

Размразяване

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Шоколад / Шоколадова глазура (0,15 кг)	300	2 - 4	-
Масло (0,1 кг)	400	0:30 - 1:30	-

Микровълново готвене

Готвене

Храна	Мощност (Watt)	Време (мин)	Време на престой (мин)
Цяла риба (0,5 кг)	500	8 - 10	2 - 5
Рибно филе (0,5 кг)	400	4 - 7	2 - 5
Зеленчуци, пресни (0,5 кг + 50 мл вода)	600	5 - 15	-
Зеленчуци, замразени (0,5 кг + 50 мл вода)	600	10 - 20	-
Печени картофи (0,5 кг)	600	7 - 10	-
Ориз (0,2 кг + 400 мл вода)	600	15 - 18	-
Пуканки	1000	1:30 - 3	-

Комбинирана микровълнова функция

Използвайте тази функция, за да пригответе храната за по-кратко време и да я запечете.

Храна	Функция	Мощност (Watt)	Температура (°C)	Време (мин)	Положение на скалата	Забележки
Картофен огретен (1,1 кг)	Турбо грил + MB	400	180 - 190	40 - 45	1	Завъртете съда по средата на времето за готвене. Време на стоене: 2 - 5 мин.
Торта (0,7 кг)	Традиционно печене + MB	100	180 - 200	25 - 30	2	Завъртете съда по средата на времето за готвене. Време на стоене: 5min.
Свинско печено (1,5 кг)	Готвене с горещ въздух и вентилатор + MB	200	180 - 190	85 - 90	1	Обърнете месото наопаки след 30 мин. време на готвене. Време на стоене: 2 - 5 мин.
Лазаня	Традиционно печене + MB	200 - 300	170 - 190	30 - 40	1	Завъртете съда по средата на времето за готвене. Време на стоене: 2 - 5 мин.
Пиле (1 кг)	Турбо грил + MB	400	210 - 230	35 - 40	2	Завъртете съда по средата на времето за готвене. Време на стоене: 2 - 5 мин.

Съвети за микровълнова фурна

Резултати от готвенето/размразяването	Възможна причина	Отстраняване
Храната е прекалено суха.	Мощността беше прекалено висока. Времето беше прекалено дълго.	Следващия път изберете по-ниска микровълнова мощност и по-дълго време.
Храната все още не е размразена, гореща или сготвена, след края на времето за готвене.	Времето беше прекалено кратко.	Задайте по-дълго време. Не увеличавайте мощността на микровълновата.

Резултати от готвено/размразяването	Възможна причина	Отстраняване
Храната е прегрята по краищата, но все още не е готова в средата.	Мощността беше прекалено висока.	Следващия път изберете по-ниска микровълнова мощност и по-дълго време.

Примери за приложения на настройките на мощността при готвене

Данните в следващата таблица са ориентировъчни.

Настройка на мощността	Употреба
• 1000 Вата • 900 Вата • 800 Вата • 700 Вата	Загряване на течности Завиране в началото на процеса на топлинна обработка Топлинна обработка на зеленчуци
• 600 Вата • 500 Вата	Размразяване и нагряване на дълбоко замразени ястия Нагряване на ястия в чинии Приготвяне на готвени ястия с месо и зеленчуци Топлинна обработка на ястия с яйца
• 400 Вата • 300 Вата	По-нататъшна топлинна обработка на ястия Топлинна обработка на фини хранителни продукти Нагряване на бебешки храни Задушаване на ориз Затопляне на фини хранителни продукти Топене на сирене, шоколад, масло
• 200 Вата • 100 Вата	Размразяване на месо, риба Размразяване на кашкавал/сирене, сметана, масло Размразяване на плодове и сладкиши Размразяване на хляб

Информация за изпитателни лаборатории

Бързо готвене на грил

Загрейте празната фурната предварително за 3 минути.

Грил с максимална температурна настройка.

Използвайте позицията на третия рафт.

Храна	Време за печене на грил (мин.)	
	1st side	2-ра страна
Бургери	9 - 13	8 - 10

Храна	Време за печене на грил (мин.)	
	1st side	2-ра страна
Тост	1 - 3	1 - 3

Микровълнова функция

Тестове според IEC 60705.

Храна	Мощност (Watt)	Количество (кг)	Положение на скарата 1)	Време (мин)	Забележки
Пандишпанова торта	600	0.475	Отдолу	7 - 9	Завъртете съда около 1/4 по средата на времето за готвене.
Руло „Стефани“	400	0.9	2	25 - 32	Завъртете съда около 1/4 по средата на времето за готвене.
Яйчен крем	500	1	Отдолу	18	-
Размразяване на месо	200	0.5	Отдолу	8 - 12	Обърнете месото наопаки по средата на времето за готвене.

1) Използвайте скара, освен ако не е посочено друго.

Комбинирана микровълнова функция

Тестове според IEC 60705.

Храна	Функция	Мощност (Watt)	Температура (°C)	Положение на скарата 1)	Време (мин)	Забележки
Торта (0,7 кг)	Горещ въздух/вент. + MB	100	180	2	29 - 31	Завъртете съда около 1/4 по средата на времето за готвене.
Картофен огретен (1,1 кг)	Турбо грил + MB	400	180	1	40 - 45	Завъртете съда около 1/4 по средата на времето за готвене.

Храна	Функция	Мощност (Watt)	Температура (°C)	Положение на скарата 1)	Време (мин)	Забележки
Пиле (1,1 кг)	Турбо грил + MB	200	200	1	45 - 55	Поставете месото в кръгъл стъклен съд и го обърнете наопаки след 20 минути от времето за готвене.

1) Използвайте скара, освен ако не е посочено друго.

Таблицы за готвене

За допълнителни таблици за готвене, моля, вижте книжката с рецепти, която можете да намерите на уебсайта

www.ikea.com. За да намерите правилната книжка с рецепти, вижте номера на продукта на информационната табелка на рамката на вътрешността на фурната.

Грижи и почистване



ВНИМАНИЕ! Вж. глава "Безопасност".

Бележки относно почистването

 Препарати за почистване	Почистете лицевата част на фурната с мека кърпа с топла вода и лек препарат за почистване.
	Използвайте почистващ разтвор, за да почистите металните повърхности.
	Почистете петната с лек почистващ препарат.
 Всекидневна употреба	Почиствайте вътрешността след всяка употреба. Натрупвания на мазнини или други остатъци могат да доведат до пожар. Внимателно почиствайте тавана на фурната от остатъци и мазнина.
	Не съхранявайте храната във фурната за повече от 20 минути. Подсушавайте вътрешността на фурната с мека кърпа след всяка употреба.
 Акcesoари	Почиствайте принадлежностите на фурната след всяко ползване и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте мека кърпа с топла вода и лек почистващ препарат. Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна.
	Не почиствайте незалепащите акcesoари с абразивно почистващо средство или предмети с остри ръбове.

Фурни от неръждаема стомана или алуминий

За почистване на вратичката на фурната използвайте само влажна кърпа или мокра гъба. Подсушете с мека кърпа.

Не използвайте стоманена вълна, киселини или абразивни продукти, тъй като те могат да повредят повърхността на фурната. Почиствайте командното табло на фурната, като следвате същите предпазни мерки.

Почистване на уплътнението на вратичката

Редовно проверявайте уплътнението на вратичката. Уплътнението на вратичката се намира около рамката на вътрешността на фурната. Не използвайте фурната, ако уплътнението на вратичката е повредено. Свържете се с оторизиран сервизен център.

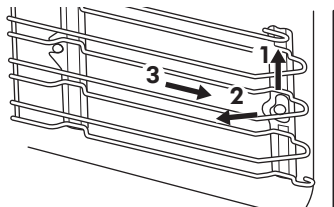
За почистване на уплътнението на вратичката вижте общата информация за почистване.

Сваляне на носачите на скарата

Преди обслужване се уверете, че фурната е хладна. Съществува опасност от изгаряния.

Преди да почистите фурната, отстранете носачите на скарата.

1. Изтеглете носачите внимателно нагоре и навън от предното окачване.



2. Издърпайте предната част на носачите на скарата от страничната стена.
 3. Извадете носачите от задното окачване.
- Поставете мет. държачи в обратна последователност.

Смяна на крушката

Поставете кърпа на дъното на вътрешността на фурната. Това предпазва от повреди стъкления капак на лампичката и вътрешността на фурната.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасност от електрически удар! Прекъснете предпазителя преди да замените лампичката. Лампата и стъкленият капак може да са горещи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги дръжте халогенната лампа с кърпа, за да предотвратите изгарянето на остатъчната мазнина върху лампата.

1. Изключете фурната.
2. Отстранете предпазители от кутията с предпазители или изключете прекъсвача.
3. Завъртете стъкления капак на лампичката обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.
4. Почистете стъкления капак.
5. Сменете крушката на фурната с 25 W, 230 V (50 Hz), 300°C топлоустойчива крушка за фурна (тип свързване: G9).
6. Монтирайте стъкления капак.

Отстраняване на неизправности



ВНИМАНИЕ! Вж. глава
"Безопасност".

Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Фурната не нагрива.	Фурната е изключена.	Включете фурната.
Фурната не нагрива.	Часовникът не е настроен.	Настройте часовника.
Фурната не нагрива.	Необходимите настройки не са зададени.	Уверете се, че настройките са правилни.
Фурната не нагрива.	Автоматичното изключване е включено.	Вижте "Автоматично изключване".
Фурната не нагрива.	Функцията "Защита за деца" е включена.	Вижте "Използване на Защитата за деца".
Фурната не нагрива.	Вратата не е правилно затворена.	Затворете напълно вратичката.
Фурната не нагрива.	Бушона е изгърмял.	Проверете дали предпазителят е причина за неизправността. Ако предпазителият продължават да падат, се обадете на квалифициран електротехник.
Лампата не функционира.	Лампичката е дефектна.	Сменете крушката.
Дисплеят показва код за грешка, който не е упоменат в тази таблица.	Има електрическа повреда.	- Изключете фурната посредством предпазителя на жилището или предпазния прекъсвач на таблото и след това го включете отново - Ако на дисплея отново се показва код за грешка, свържете се с оторизиран сервизен център.
Пара и кондензация се отлагат по храната и във вътрешността на фурната.	Във фурната са оставяни ястия за твърде дълго време.	Не оставяйте ястията във фурната за повече от 15 - 20 минути след края на готвенето.

Данни за обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

Тази табелка се намира върху предната рамка на вътрешността на фурната. Не отстранявайте табелката с данни от вътрешността на фурната.

Препоръчваме ви да запишете данните тук:	
Модел (MOD.)	
Номер на продукт (PNC)	
Сериен номер (SN)	

Технически данни

Технически данни

Размери (вътрешни)	Ширина Височина Дълбочина	480 мм 217 мм 411 мм
Използваеми обеми	43 л	
Зона за тава за печене	1424 см ²	
Горен нагревател	1900 W	
Долен нагревател	1000 W	
Грил	1900 W	
Пръстен	1650 W	
Обща мощност	3000 W	
Волтаж	220 - 240 V	
Честота	50 Hz	
Брой функции	17	

Енергийна ефективност

Енергоспестяваща



Фурната съдържа функции, които ви позволяват да икономисвате енергия при ежедневното готвене.

Общи съвети

Уверете се, че вратичката на фурната е затворена добре, когато фурната работи. Не отваряйте вратичката твърде често по време на готвене. Поддържайте уплътнението на вратичката чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.

Използвайте метални съдове, за да подобрите енергоспестяването, но само при използване на микровълнова функция.

При възможност не загревайте предварително фурната, преди да поставите храната вътре.

Когато готвенето е с времетраене, по-дълго от 30 минути, намалете температурата на фурната до минималната 3-10 минути преди края на зададеното времетраене, в зависимост какво е то. Храната продължава да се готви, благодарение на остатъчната топлина във фурната.

Използвайте остатъчната топлина, за да затопляте други храни.

Когато приготвяте няколко ястия наведнъж, свеждайте интервалите между готвенето им до минимум.

Готвене с вентилатор

При възможност използвайте функциите за готвене с вентилатор, за да пестите електроенергия.

Остатъчна топлина

Ако е активирана програма с избор на „Времетраене или край“ и времето за готвене е повече от 30 минути, нагряващите елементи се деактивират автоматично по-рано при някои функции на фурната.

Вентилаторът и лампичката продължават да работят.

Подгреване на храна

Изберете най-ниската възможна температурна настройка, за да използвате остатъчната топлина и да поддържате ястията топли. Индикаторът за остатъчна топлина или температура се появява на дисплея.

Готвене с изключена лампичка

Изключете лампичката по време на готвене. Включвайте я само, когато имате нужда от нея.

Опазване на околната среда

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със

символа! , заедно с битовата смет.

Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

ГАРАНЦИЯ НА IKEA

За какъв срок е валидна гаранцията на IKEA?

Тази гаранция е валидна в продължение на 5 години след първоначалната дата на покупка на Вашия уред от IKEA. Като доказателство за покупката се изисква първоначалната касова бележка. Ако в рамките на гаранционния срок бъде извършена сервизна работа, това не удължава гаранционния срок за уреда.

Кой извършва сервизното обслужване?

Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA извършва обслужване посредством свои собствени сервиси или мрежа от упълномощени сервизни партньори.

Какво покрива тази гаранция?

Гаранцията покрива дефекти на уреда, които са предизвикани от дефектна конструкция или дефекти в материалите, настъпили след датата на покупка от IKEA. Тази гаранция важи само при домашна употреба. Изключенията са посочени под заглавие "Какво не се покрива от тази гаранция?". В рамките на гаранционния срок се покриват разходите за отстраняване на дефекта, като ремонти, части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разnosки и че дефектът е свързан с неизправна конструкция или дефект в материалите, покриван от гаранцията. При тези условия се прилагат Директивите на ЕС (№ 99/44/EO) и съответната местна нормативна уредба. Сменените части стават собственост на IKEA.

Какво ще направи IKEA, за да отстрани проблема?

Определеният сервизен доставчик на IKEA ще провери продукта и ще реши по свое усмотрение дали той се покрива от тази гаранция. Ако се установи, че се покрива, сервизният доставчик на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез

своя собствен сервиз по свое усмотрение или ще ремонтира дефектния продукт, или ще го смени със същия или сравним такъв.

Какво не се покрива от тази гаранция?

- Нормално износване и изхабяване
- Умишлена или предизвикана от небрежност повреда, повреда, предизвикана от неспазване на инструкциите за работа, от неправилно инсталиране или от свързване към неподходящо напрежение, повреда, предизвикана от химична или електрохимична реакция, ръжда, корозия или повреда от вода, включително, но не само повреда, предизвикана от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреда, предизвикана от ненормални условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и електрически крушки.
- Нефункционални и декоративни части, от които не зависи нормалното използване на уреда, включително драскотини и възможни разлики в цветовете.
- Случайна повреда, предизвикана от чужди тела или материи, както и почистване и отпушване на филтри, системи за оттичане или чекмеджета за сапун.
- Повреда на следните части: стъклокерамика, принадлежности, кошници за съдове и прибори, тръби за подаване и оттичане, уплътнения, електрически крушки и плафони на крушки, ключове, корпуси и части на корпуси. С изключение на случаите, когато такива повреди могат да се докажат като предизвикани от дефекти в производството.
- Случаи, в които не е установен дефект при посещението на техник.
- Ремонти, които не са извършени от посочените от нас сервизни доставчици и/или упълномощени

сервизни партньори или при които са използвани неоригинални части.

- Ремонти, предизвикани от инсталация, която е дефектна или не отговаря на спецификациите.
- Употреба на уреда в среда, която не е домашна, т. е. професионална употреба.
- Повреди от транспортиране. Ако клиентът сам транспортира продукта до дома си или друг адрес, IKEA не носи отговорност за повреди, които могат да възникнат при транспортирането. Ако обаче IKEA доставя продукта до адреса за доставка на клиента, то повреда на продукта, която възникне при такава доставка, се покрива от тази гаранция.
- Цена за извършване на първоначално инсталиране на уреда на IKEA. Ако обаче доставчик на услуги на IKEA или негов оторизиран сервизен партньор ремонтира или замени уреда при условията на тази гаранция, то доставчикът на услуги или неговият оторизиран сервизен партньор ще инсталират повторно ремонтирания уред или заменящия уред, ако това е необходимо.

Това ограничение не важи за работата без дефекти, извършена от квалифициран специалист с използване на наши оригинални части с цел да се пригоди уредът към спецификациите за техническа безопасност на друга страна от ЕС.

Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA ви дава определени законови права, които отговарят на или превишават всички местни законови изисквания, които може да са различни за различните страни.

Област на валидност

За уреди, закупени в една страна от ЕС и пренесени в друга страна от ЕС, сервиз се осигурява в рамките на гаранционните условия, нормални за новата страна. Задължение за извършване на сервиз в

рамките на гаранцията съществува само ако:

- уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с техническите спецификации на страната, в която е направен гаранционният иск;
- уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с Инструкциите за инсталиране и Информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

Специализиран сервиз за поддръжка на уреди на IKEA:

Не се колебайте да се обърнете към сервиза за поддръжка на IKEA за следното:

1. иск при условията на тази гаранция;
2. въпроси за разясняване на инсталирането на уред на IKEA в специализираните кухненски мебели на IKEA. Сервизът не може да дава разяснения, свързани с:
 - общото инсталиране на кухни IKEA;
 - свързване към електроинсталацията (ако уредът е предоставен без щепсел и кабел), към водопровод и газова инсталация, тъй като то трябва да се извърши от упълномощен сервизен техник.
3. въпроси за разясняване по съдържанието на ръководство за потребителя и спецификации на уреда на IKEA.

За да се осигури предоставянето на най-добрата помощ за вас, прочетете внимателно Инструкциите за инсталиране и/или раздела "Ръководство за потребителя" в тази книжка, преди да се обърнете към нас.

Как да ни намерите, ако се нуждаете от нашия сервиз



Проверете на последната страница на това ръководство за пълния списък на лица за контакт, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

-  За да ви предоставим по-бързо обслужване, препоръчваме да използвате определените телефонни номера от списъка накрая на това ръководство. Използвайте винаги номерата от списъка в книжката, предназначена за уреда, за който се нуждаете от помощ. Преди да ни се обадите, уверете се, че разполагате с номера на артикул на IKEA (8-цифрен код) и със серийния номер (8-цифрен код, който се намира на табелката с технически данни) на уреда, за който се нуждаете от нашата помощ.

-  **ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ОТ ПРОДАЖБАТА!** Това е вашето доказателство за покупка и е необходимо, за да бъде гаранцията в сила. Обърнете внимание, че на касовата бележка е даден и номерът на артикул на IKEA (8-цифрен код) за всеки от уредите, които сте закупили.

Необходима ли ви е допълнителна помощ?

За всички допълнителни въпроси, които не са свързани със сервизно обслужване, се обръщайте към центъра за обслужване в нашия най-близък магазин на IKEA. Препоръчваме внимателно да прочетете документацията на уреда, преди да се обърнете към нас.

Cuprins

Informații privind siguranța	40	Funcții suplimentare	57
Instrucțiuni de siguranță	43	Informații și sfaturi	59
Instalarea	46	Îngrijirea și curățarea	66
Descrierea produsului	47	Depanare	67
Panoul de comandă	48	Date tehnice	69
Înainte de prima utilizare	49	Eficiență energetică	69
Utilizarea zilnică	50	Informații privind mediul	70
Funcțiile ceasului	55	GARANȚIA IKEA	70
Programe automate	56		
Utilizarea accesoriilor	56		

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

Informații privind siguranța

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă vătămări și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru consultare ulterioară.

Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

Informații generale privind siguranța

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Doar o persoană calificată poate să instaleze acest aparat și să înlocuiască cablul.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Întrerupeți alimentarea cu electricitate înainte de a efectua orice operație de întreținere.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.

- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Nu activați aparatul atunci când acesta este gol. Piese metalice din interiorul cavității pot crea arc electric.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spate de pereții laterali. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.
- Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu mai trebuie folosit până când nu este reparat de o persoană competentă.
- Doar o persoană calificată poate efectua operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care oferă protecție la expunerea la energia microundelor.
- Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente închise. Acestea pot exploda.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde. Această cerință nu este aplicabilă dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru gătitul la microunde.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.

- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați aparatul pentru a se evita riscul de aprindere.
- Aparatul este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor și încălzirea termofoarelor, a papucilor, bureților, lavetelor umede și a altor articole similare prezintă un risc de vătămare, aprindere sau incendiu.
- În cazul în care aparatul degajă fum, va fi oprit sau scos din priză, cu ușa cuptorului închisă pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate cauza fierberea eruptivă întârziată. Recipientul va fi manipulat cu grijă.
- Conținutul biberoanelor și al recipientelor pentru hrana bebelușilor va fi amestecat sau agitat, iar temperatura verificată înainte de servire, pentru a evita arsurile.
- Ouăle în coajă sau fierte tare nu vor fi încălzite în aparat, deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.
- Aparatul trebuie curățat regulat și toate reziduurile de alimente trebuie eliminate.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a aparatului și poate provoca o situație periculoasă.

Instrucțiuni de siguranță

Instalarea



AVERTISMENT! Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.

- Înainte de a monta aparatul, verificați dacă ușa cuptorului se deschide fără opreliști.

Înălțimea minimă a cabinetului (înălțimea minimă a cabinetului sub blatul de lucru)	444 (460) mm
Lățimea cabinetului	560 mm
Adâncimea cabinetului	550 (550) mm
Înălțimea feței aparatului	455 mm
Înălțimea spatelui aparatului	440 mm
Lățimea feței aparatului	595 mm
Lățimea spatelui aparatului	559 mm
Adâncimea aparatului	567 mm
Adâncimea de încorporare a aparatului	546 mm
Adâncimea cu ușa deschisă	882 mm
Dimensiunea minimă a deschiderii de ventilație. Deschiderea este poziționată pe partea din spate jos	560x20 mm
Lungimea cablului de alimentare electrică. Cablul este poziționat în colțul dreapta al părții din spate	1500 mm
Șuruburile de montaj	3.5x25 mm

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curent prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTISMENT! Pericol de incendiu și electrocutare.

Utilizarea



AVERTISMENT! Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Dezactivați aparatul după fiecare întrebuințare.
- Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Se poate degaja aer fierbinte.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Deschideți ușa aparatului cu atenție. Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.
- Nu lăsați scântele sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu utilizați funcția microunde pentru a preîncălzi aparatul.



AVERTISMENT! Pericol de deteriorare a aparatului.

- Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:
 - nu puneți folie din aluminiu direct pe baza cavității aparatului.
 - nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
 - nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătirii.
 - procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.

- Folosiți o cratiță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucurile de fructe lasă pete care pot fi permanente.
- Gătiți întotdeauna cu ușa închisă a aparatului.
- Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilă (de ex. o ușă), asigurați-vă că ușa nu se închide niciodată atunci când aparatul funcționează. Căldura și umezeala se pot acumula în spatele panoului închis de mobilă ceea ce produce daune aparatului, unității carcasei sau podelei. Nu închideți panoul de mobilă dacă aparatul nu s-a răcit complet după utilizare.

Întreținerea și curățarea



AVERTISMENT! Pericol de vătămare personală, incendiu sau deteriorare a aparatului!

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Verificați dacă aparatul s-a răcit. Există riscul de spargere a panourilor de sticlă.
- Înlocuiți imediat panourile de sticlă ale ușii dacă acestea sunt deteriorate. Contactați Centrul de service autorizat.
- După fiecare utilizare, asigurați-vă că interiorul și ușa sunt uscate prin ștergere. Aburul produs pe durata utilizării aparatului se condensează pe pereții din interior și îi pot coroda.
- Curățați cu regularitate aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Grăsimile și alimentele rămase în aparat pot lua foc și pot forma un arc electric atunci când este utilizată funcția microunde.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

Utilizarea vaselor de sticlă

Manipularea vaselor de sticlă fără un grad adecvat de atenție poate avea ca rezultat

spargerea, ciobirea, crăparea sau zgârierea profundă:

- Nu vărsați apă rece sau alte lichide pe vasele de sticlă deoarece o scădere bruscă de temperatură poate provoca spargerea instantanee a sticlei. Cioburile de sticlă pot fi extrem de ascuțite și dificil de găsit.
- Nu puneți vasele de sticlă fierbinți pe o suprafață udă sau rece, direct pe blat sau pe o suprafață metalică sau în chiuvetă; nu manipulați vasele de sticlă fierbinți cu o lavetă umedă.
- Nu utilizați sau reparați niciun vas de sticlă care este ciobit, crăpat sau zgâriat în profunzime.
- Nu scăpați sau loviți vasele de sticlă de obiecte dure și nu le loviți cu ustensilele.
- Nu încălziți un vas de sticlă gol sau aproape gol la microunde. Nu supraîncălziți ulei sau unt la microunde în acesta (folosiți durată minimă de gătire).

Lăsați vasul de sticlă fierbinte să se răcească pe un raft de răcire, pe un suport de vase sau pe o lavetă uscată. Asigurați-vă că vasul de sticlă este suficient de rece înainte de a-l spăla, introduce la frigider sau congelator.

Evitați manipularea vaselor de sticlă fierbinți (inclusiv vase cu suprafețe de prindere din silicon) fără ajutorul suporturilor de vase uscate.

Evitați folosirea incorectă la microunde (de ex. funcționarea cuptorului fără încărcătură sau cu o încărcătură mică).

Iluminare interioară



AVERTISMENT! Pericol de electrocutare.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute

separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

- Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.
- Folosiți exclusiv becuri cu aceleași specificații.

Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb originale.

Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



AVERTISMENT! Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- **Materialele de ambalare:** Materialul folosit la ambalare este reciclabil. Componentele din plastic sunt marcate cu abrevieri internaționale precum PE, PS, etc. Aruncați ambalajele în containerele corespunzătoare din locurile amenajate special pentru colectarea deșeurilor.

Instalarea



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Asamblarea



Pentru instalare consultați instrucțiunile de montare.

Conectarea la alimentarea electrică

⚠️ AVERTISMENT! Instalația electrică trebuie realizată numai de către o persoană calificată.

i Producătorul nu este responsabil dacă nu respectați măsurile de siguranță descrise în capitolele privind Siguranța.

Acest cuptor este furnizat doar cu un cablu electric.

Cablul

Tipurile de cabluri adecvate pentru instalare sau înlocuire:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

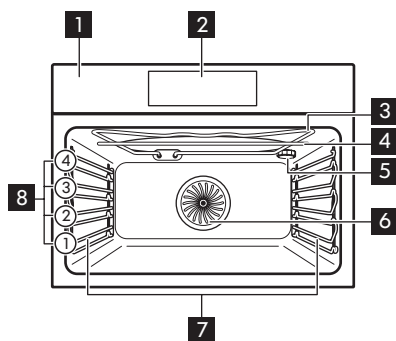
Pentru secțiunea cablului consultați puterea totală consumată de pe plăcuța cu date tehnice. De asemenea, puteți consulta tabelul:

Putere totală (W)	Secțiunea cablului (mm ²)
maxim 1380	3 x 0.75
maxim 2300	3 x 1
maxim 3680	3 x 1.5

Cablul de masă (cablul verde/galben) va fi cu 2 cm mai lung decât cele de fază și de nul (cablurile albastru și maro).

Descrierea produsului

Prezentare generală



- 1** Panou de comandă
- 2** Dispozitiv de programare electronic
- 3** Grătar
- 4** Generator de microunde
- 5** Bec
- 6** Ventilator
- 7** Suport pentru raft, detașabil
- 8** Poziții rafturi

Accesorii

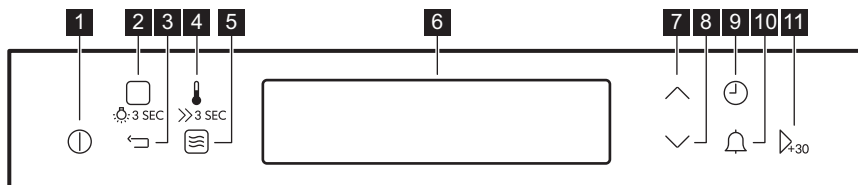
- **Raft sarma** x 1
Pentru veselă, forme pentru prăjituri, fripturi.
- **Tava de gatit** x 1

Pentru prăjituri și fursecuri.

- **Farfurie de sticlă de la baza cuptorului cu microunde** x 1
Pentru susținerea modului microunde.

Panoul de comandă

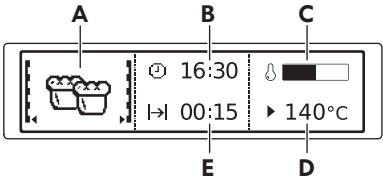
Dispozitiv de programare electronic



	Simbol	Funcție	Comentariu
1		PORNIT/OPRIT	Pentru activarea și dezactivarea aparatului.
2		Funcții de gatire sau Gatire Asistată	Apăsați o singură dată pentru a intra în Meniul Funcții de gatire. Apăsați din nou pentru a trece la Gatire Asistată. Pentru a activa sau dezactiva lumina, apăsați timp de 3 secunde.
3		Tasta înapoi	Pentru a reveni la meniul anterior din meniu. Pentru a afișa meniul principal, atingeți simbolul timp de 3 secunde.
4		Selectarea temperaturii	Pentru a seta temperatura sau a afișa temperatura curentă din aparat.
5		Funcția Microunde	Pentru a activa funcția Microunde. Atunci când utilizați funcția Microunde împreună cu funcția: Durata pentru mai mult de 7 minute și în modul Combinat, puterea Microunde nu poate depăși 600 W.
6	-	Afișaj	Afișează setările curente ale aparatului.
7		Tasta sus	Pentru a vă deplasa sus în meniu.
8		Tasta jos	Pentru a vă deplasa jos în meniu.
9		Oră și funcții suplimentare	Pentru a seta funcții diferite. Atunci când funcționează o funcție de gătit, atingeți simbolul pentru a seta cronometrul sau funcțiile: Funcția blocare, Favorite, Gatire + Pastrare, Setare + Pornire.
10		Cronometru	Pentru a seta funcția: Cronometru.

	Simbol	Funcție	Comentariu
11		OK/Pornire rapidă microunde	Pentru confirmarea selecției sau a setărilor. Pentru a activa funcția Microunde. O puteți utiliza atunci când aparatul este dezactivat.

Afișaj



- A. Funcție de gătire sau funcție Microunde
- B. Ora
- C. Indicator de încălzire
- D. Temperatura sau puterea microundelor
- E. Indică durata unei funcții sau ora de sfârșit a acesteia

Alți indicatori pentru afișaj:

Simbol	Funcție	
	Cronometru	Funcția este activă.
	Ora	Afișajul indică ora curentă.
	Durata	Afișajul indică durata necesară pentru gătire.
	Timp de terminare	Afișajul indică când durata de gătire s-a terminat.
	Temperatură	Afișajul indică temperatura.
	Indicare Timp	Afișajul indică durata de acțiune a funcției de gătire. Apăsăți simultan și pentru a reseta durata.
	Indicator de încălzire	Afișajul indică temperatura din cuptor.
	Stab. auto a greutateii	Afișajul indică faptul că este activat sistemul de cântărire automată sau că puteți modifica valoarea greutateii.
	Gătire + Pastrare	Funcția este activă.

Înainte de prima utilizare

AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Prima curățare

Scoateți din cuptor toate accesoriile și suporturile pentru raftul mobil.

i Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

Curățați cuptorul și accesoriile înainte de prima utilizare.

Puneți accesoriile și suporturile pentru raftul mobil înapoi în poziția lor inițială.

Prima conectare

Atunci când conectați cuptorul la sursa de tensiune sau ulterior întreruperii alimentării electrice, trebuie să setați limba, contrastul afișajului și luminozitatea afișajului și ceasul.

1. Apăsați $\wedge$ sau $\vee$ pentru a seta valoarea.
2. Apăsați $\triangleright_{+30}$ pentru a confirma.

Preîncălzirea

Înainte de prima utilizare, preîncălziți cuptorul având la interior doar rafturile de sârmă și tăvi de copt. Farfuria de sticlă de la baza cuptorului cu microunde trebuie scoasă.

1. Setați funcția: Încălzire sus și jos — și temperatura maximă.
2. Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 1 oră.
3. Setați funcția: Aer cald cu ventilație (v) și temperatura maximă.
4. Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 15 minute.

Accesoriile pot deveni mai fierbinți decât de obicei. Cuptorul poate emite un miros și fum

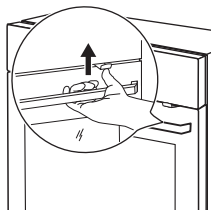
în timpul pre-încălzirii. Aerișiți bine încăperea.

Folosirea blocării mecanice a accesului copiilor

Cuptorul are siguranța pentru copii instalată. Acesta se află pe partea dreaptă a cuptorului, sub panoul de comandă.

Pentru a deschide ușa cuptorului cu siguranță pentru copii:

1. Trageți și țineți ridicat mânerul siguranței pentru copii ca în imagine.



2. Deschideți ușa. Închideți ușa cuptorului fără a trage de siguranță. Pentru a îndepărta siguranța pentru copii, deschideți ușa cuptorului și scoateți siguranța cu cheia imbus. Cheia imbus se află în trusa de instalare a cuptorului. Strângeți la loc șurubul în orificiu după ce scoateți siguranța pentru copii.



AVERTISMENT! Procedați cu atenție pentru a nu zgâria panoul de comandă.

Utilizarea zilnică



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.



Puteți reveni la meniul principal în orice moment atingând ↩ .

Navigarea prin meniuri

1. Porniți cuptorul.
2. Apăsați $\vee$ sau $\wedge$ pentru a selecta opțiunea de meniu.
3. Pentru a trece la submeniu sau a accepta setarea apăsați $\triangleright_{+30}$.

Prezentarea generală a meniurilor

Meniul principal

Simbol / Element meniu	Aplicație
 Funcții de gătire	Conține o listă a funcțiilor de gătire.
 Gătire Asistată	Conține o listă a programelor automate. Rețetele pentru aceste programe se găsesc în cartea de rețete.
 Favorite	Conține o listă a programelor de gătit favorite, creată de utilizator.
 Setări de bază	Folosit pentru a seta configurația aparatului.
 Specialități	Conține o listă a funcțiilor de gătire suplimentare.

Submeniu pentru: Setări de bază

Simbol / Element meniu	Descriere
 Setați timpul	Setează ora ceasului.
 Indicator timp	Dacă este PORNITĂ și dezactivați aparatul, afișajul indică ora curentă.
 Setare + Pornire	Pentru a seta o funcție și activarea acesteia mai târziu prin apăsarea oricărui simbol de pe panoul de comandă.
 Gătire + Pastrare	Menține caldă mâncarea preparată timp de 30 de minute după terminarea ciclului de gătit.

Simbol / Element meniu	Descriere
 Extindere timp	Activează și dezactivează funcția de extindere timp.
 Contrast la display	Reglează contrastul afișajului în grade.
 Luminozitate display	Reglează luminozitatea afișajului în grade.
 Limba de utilizare	Setează limba de afișare.
 Volum la apăsare pe taste	Reglează în grade volumul tonurilor emise la apăsarea tastelor și cel al semnalelor sonore.
 Tonul de la taste	Activează și dezactivează tonurile asociate câmpurilor tactile. Nu puteți dezactiva tonul câmpului tactil de Pornire/Oprire.
 Alarma/Ton de eroare	Activează și dezactivează tonurile de alarmă.
 Serviciul de asistență tehnică	Indică versiunea software și configurația.
 Setări inițiale	Resetează toate valorile la setările inițiale.

Funcții de gătire

Funcție de gătire	Aplicație
 Aer cald cu ventilație	Pentru a coace simultan pe până la două poziții ale raftului și pentru a deshidrata alimentele. Setați temperatura cu 20 - 40°C mai jos decât pentru Încălzire sus și jos.
  Încălzire sus și jos	Pentru a coace și a prăji alimentele pe o singură poziție a raftului.
 Funcție Pizza	Pentru a coace pizza. Pentru o rumenire intensivă și o bază crocantă.
 Gătire la temp. scăzută	Pentru prepararea fripturilor fragede, suculente.
 Încălzire jos	Pentru a coace prăjituri cu coajă crocantă și pentru a conserva alimentele.
 Preparate congelate	Pentru a găti mâncăruri semipreparate crocante cum ar fi cartofi prăjiți, cartofi wedge sau rulouri crocante.
 Grill	Pentru frigerea la grătar a alimentelor plate și pentru pâine prăjită.
 Grill rapid	Pentru frigerea la grătar a alimentelor plate în cantități mari și pentru pâine prăjită.

Funcție de gătire	Aplicație
 Gătire intensivă	Pentru a frige bucăți mai mari de carne sau găină cu os pe o poziție a raftului. Pentru grătar și rumenire.

Specialități

Funcție de gătire	Aplicație
  Coacere pâine	Pentru coacerea pâinii.
 Au Gratin	Pentru preparate la cuptor precum lasagna sau cartofi gratinați. Pentru grătar și rumenire.
 Dospire aluaturi	Pentru creșterea aluatului cu drojdie înainte de coacere. Atunci când folosiți această funcție, becul se stinge automat după 30 de secunde.
 Încălzire farfurii	Pentru a pre-încălzi farfuriile înainte de servire.
 Conservare	Pentru a face conserve de legume (de exemplu murături).
 Dezhidratare	Pentru a usca fructe, legume și ciuperci feliate.
  Menține cald	Pentru a păstra mâncarea caldă.

Funcție de gătire	Aplicație
 Decongelare	Pentru a decongela alimente (legume și fructe). Timpul necesar de congelării depinde de numărul și de dimensiunea alimentelor congelate. Atunci când folosiți această funcție, becul se stinge automat după 30 de secunde.

Setarea unei funcții de gătire

1. Scoateți farfuria de sticlă de la baza cuptorului cu microunde.
2. Porniți cuptorul.
3. Selectați meniul: Funcții de gătire.
4. Apăsați  pentru a confirma.
5. Selectați o funcție de gătire.
6. Apăsați  pentru a confirma.
7. Reglați temperatura.
8. Apăsați  pentru a confirma.

Funcții pentru microunde

Funcții	Descriere
Microunde	Creează căldura direct în mâncare. Utilizați-o pentru a încălzi mâncăruri și băuturi, pentru a dezgheța carne sau fructe și pentru a găti legume și pește.
Combinat	Folosiți-o pentru a opera împreună funcția de gătire și modul microunde. Folosiți-o pentru a găti alimente într-un timp mai scurt și pentru a le rumeni. Puterea maximă a acestei funcții este de 600 W.
Pornirea rapidă	Folosiți-o pentru a porni funcția Microunde cu o singură atingere a simbolului  cu puterea maximă a microundelor și durată scurtă de funcționare: 30 de secunde.

Setarea funcției Microunde

1. Scoateți toate accesoriile.
2. Introduceți farfuria de sticlă de la baza cuptorului cu microunde.
3. Porniți cuptorul.
4. Apăsați  pentru a porni funcția Microunde.
5. Apăsați . Funcția: Durata este setată la 30 de secunde și microundele încep să funcționeze.

 Fiecare apăsare a  adaugă 30 de secunde la timpul setat la funcția: Durata.

 Dacă nu apăsați , cuptorul se oprește după 20 de secunde.

6. Apăsați  pentru a seta funcția: Durata. Consultați „Setarea funcțiilor ceasului”.

 Setarea maximă a duratei funcției: Durata este de 90 de minute.

 Puteți modifica puterea microundelor (apăsați  urmat de  sau  și funcția: Durata  în orice moment atunci când funcția Microunde este activă.

7. La sfârșitul duratei setate este emis un semnal sonor timp de 2 minute. Funcția Microunde se oprește automat. Pentru a opri semnalul, apăsați orice simbol.

 Pentru a opri funcția Microunde, apăsați .

-  Dacă apăsați  sau deschideți ușa, funcția se oprește. Pentru a o porni din nou, apăsați .

Setarea funcției Combinat

1. Scoateți farfuria de sticlă de la baza cuptorului cu microunde.
2. Porniți o funcție de gătire. Consultați „Setarea unei funcții de gătire”.
3. Apăsați  și repetați pașii de la setarea funcției Microunde.

-  Pentru anumite funcții, microundele vor începe imediat ce este atinsă temperatura setată.

Funcțiile care nu sunt disponibile cu funcția Combinat: Favorite, Timp de terminare, Setare + Pornire, Gătire + Pastrare.

Setarea funcției Start rapid Microunde

1. Dacă este necesar, apăsați  pentru a opri cuptorul.
2. Apăsați  pentru a porni funcția Start rapid.

Fiecare apăsare a  adaugă 30 de secunde la timpul setat la Durata.

-  Puteți modifica puterea microundelor (consultați capitolul „Setarea funcției Microunde”).

3. Apăsați  pentru a seta durata funcției: Durata. Consultați capitolul „Funcțiile ceasului”, Setarea funcțiilor ceasului.

Indicator de încălzire

La pornirea unei funcții de gătire, pe afișaj apare bara indicatoare. Aceasta indică creșterea temperaturii. Atunci când temperatura este atinsă, soneria sună de 3 ori și bara clipește, după care dispare.

Încălzire rapidă

Această funcție reduce timpul de încălzire.

-  Nu introduceți alimente în cuptor în timpul utilizării funcției Încălzire rapidă.

Pentru pornirea funcției, țineți apăsat  timp de 3 secunde. Indicatorul de încălzire alternează.

Această funcție nu este disponibilă pentru anumite funcții ale cuptorului.

Căldura reziduală

Atunci când opriți cuptorul, afișajul prezintă căldura reziduală. Aceasta poate fi utilizată pentru menținerea alimentelor calde.

Funcțiile ceasului

Tabelul cu funcțiile ceasului

Funcția ceasului	Aplicație
 Cronometru	Pentru a seta o numărătoare inversă (max. 2 ore 30 de minute). Această funcție nu are nici o influență asupra funcționării cuptorului. Pentru pornirea funcției utilizați  . Apăsați  sau  pentru a seta minutele și  pentru pornire.
 Durata	Pentru a seta durata funcționării cuptorului (max. 23 h 59 min).
 Timp de terminare	Pentru a seta perioada de decuplare a unei funcții de gătire (max. 23 h și 59 min).

Dacă setați timpul aferent unei funcții a ceasului, numărătoarea inversă începe după 5 secunde.



Dacă utilizați funcțiile ceasului: Durata, Timp de terminare, cuptorul oprește elementele de încălzire la scurgerea a 90% din timpul setat. Cuptorul utilizează căldura reziduală pentru a continua procesul de gătire până la terminarea timpului (3 - 20 minute).

Setarea funcțiilor ceasului



Înainte de a utiliza funcțiile: Durata, Timp de terminare, trebuie ca mai întâi să setați o funcție de gătire și temperatura. Cuptorul se oprește automat. Puteți utiliza funcțiile: Durata și Timp de terminare în același timp dacă doriți să porniți și să opriți automat cuptorul ulterior.

1. Setați o funcție de gătire.
2. Apăsați  în mod repetat, până când afișajul indică funcția necesară a ceasului și simbolul aferent.
3. Apăsați  sau  pentru a seta ora dorită.
4. Apăsați  pentru a confirma. La încheierea duratei este emis un semnal sonor. Cuptorul se stinge. Afișajul indică un mesaj.
5. Pentru a opri semnalul, apăsați orice simbol.

Gătire + Pastrare

Condiții pentru funcție:

- Temperatura setată trebuie să fie peste 80°C.
- Funcția: Durata este setată.

Funcția: Gătire + Pastrare păstrează alimentele preparate calde la 80°C timp de 30 de minute. Aceasta este pornită după încheierea procedurii de coacere sau prăjire.

Puteți porni sau opri funcția din meniul: Setări de bază.

1. Porniți cuptorul.
2. Selectați funcția de gătire.
3. Setați temperatura peste 80°C.
4. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică: Gătire + Pastrare.
5. Apăsați  pentru a confirma. La terminarea funcției este emis un semnal sonor.

Extindere timp

Funcția: Extindere timp asigură continuarea funcției de gătire după terminarea Durata.



Aplicabilă la toate funcțiile de gătire cu Durata sau Stab. auto a greutatii.

1. La încheierea duratei de gătire este emis un semnal sonor. Apăsați orice simbol.

Pe afișaj apare mesajul.

2. Apăsați pentru pornire sau pentru anulare.
3. Setati durata funcției.
4. Apăsați .

Programe automate



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Rețete online



Pe site-ul www.ikea.com puteți găsi rețetele pentru programele automate corespunzătoare acestui cuptor. Pentru a găsi cartea de rețete corespunzătoare, consultați numărul de articol de pe plăcuța cu datele tehnice aflată pe cadrul frontal al cavității aparatului.

Gatire Asistata

Acest cuptor dispune de un set de rețete pe care le puteți utiliza. Acestea sunt fixe și nu pot fi modificate.

1. Porniți cuptorul.
2. Selectați meniul: Gatire Asistata. Apăsați pentru confirmare.
3. Selectați categoria și mâncarea. Apăsați pentru a confirma.
4. Selectați o rețetă. Apăsați pentru a confirma.

Utilizarea accesoriilor



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Introducerea accesoriilor

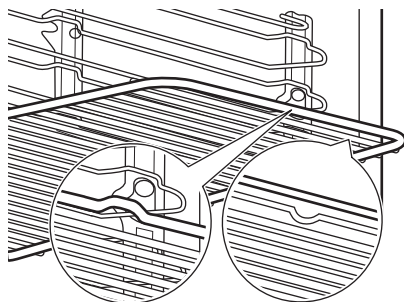
Folosește doar veselă și materiale adecvate. Consultă capitolul „Informații și recomandări”, vesela și materialele adecvate pentru microunde.

O mică adâncitură în partea de sus sporește siguranța. Adânciturile sunt și dispozitive anti-răsturnare. Marginea ridicată a raftului împiedică alunecarea vaselor de pe raft.

Raft de sârmă:

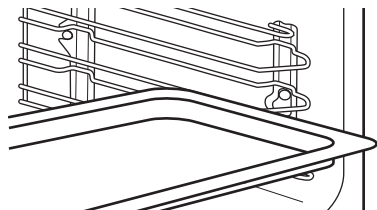
Împinge raftul pe șinele de ghidare și asigură-te că piciorușele sunt orientate în

jos.



Tavă de gătit:

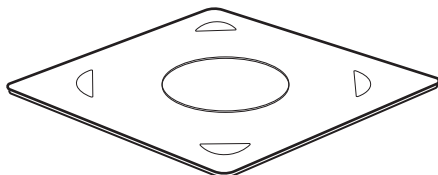
Împinge tava pe șinele de ghidare.



Farfuria de sticlă de la baza cuptorului cu microunde:

Folosește platoul de sticlă al cuptorului cu microunde doar cu funcția microunde. Nu

este adecvat pentru funcția cu microunde combinată (de ex. grătar la microunde). Pune accesoriul în partea de jos a cavității. Pune alimentele direct pe platoul de sticlă al cuptorului cu microunde.



Funcții suplimentare

Favorite

Puteți salva setările preferate, precum durata, temperatura sau funcția de gătit. Acestea sunt disponibile în meniul: Favorite. Puteți salva 20 de programe.

-  Nu puteți salva ca programe preferate Microunde și funcții combinate cu microunde.

Salvarea unui program

1. Porniți cuptorul.
2. Setati o funcție de gătit sau un program automat.
3. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică: SALVEAZĂ.
4. Apăsați  pentru a confirma. Afișajul indică prima poziție liberă în memorie.
5. Apăsați  pentru a confirma.
6. Introduceți numele programului. Prima literă se aprinde intermitent.
7. Apăsați  sau  pentru a schimba litera.
8. Apăsați .
9. Repetați pasul 7 dacă este necesar.
10. Apăsați lung  pentru a salva.

Puteți scrie peste o poziție în memorie. Atunci când afișajul indică prima poziție liberă a memoriei, apăsați  sau  și apăsați  pentru a suprascrive un program existent. Puteți modifica denumirea unui program din meniul: Numele programului.

Activarea programului

1. Porniți cuptorul.
2. Selectați meniul: Favorite.
3. Apăsați  pentru a confirma.
4. Alegeți numele pentru programul favorit.
5. Apăsați  pentru a confirma.

Utilizarea Blocare acces copii

Atunci când este activată Blocare acces copii, cuptorul nu poate fi pornit accidental.

1. Apăsați  pentru a porni afișajul.
2. Apăsați  și  simultan până când afișajul indică un mesaj și un simbol cheie.

Pentru a opri funcția Blocare acces copii, repetați pasul 2.

Funcția blocare

Această funcție previne schimbarea accidentală a funcției de gătit. O puteți

porni doar atunci când cuptorul funcționează.

1. Porniți cuptorul.
2. Selectați o funcție de gătire sau o setare.
3. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică: Funcția blocare.
4. Apăsați  pentru a confirma.

Pentru a opri funcția, apăsați . Afișajul indică un mesaj. Apăsați  în mod repetat și după aceea  pentru confirmare.

-  Atunci când opriți cuptorul, se oprește, de asemenea, și funcția.

Setare + Pornire

Funcția vă permite setarea unei funcții de gătire (sau a unui program) și utilizarea ulterioară a acesteia cu o singură apăsare a oricărui simbol.

1. Porniți cuptorul.
2. Setati o funcție de gătire.
3. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică: Durata.
4. Setati durata.
5. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică: Setare + Pornire.
6. Apăsați  pentru a confirma.

Apăsați orice simbol (cu excepția ) pentru a porni funcția: Setare + Pornire. Funcția de gătire setată este activată.

La încheierea funcției de gătire este emis un semnal sonor.

- 
- Funcția blocare este activată atunci când funcția de gătire funcționează.
 - Meniul: Setări de bază vă permite: Setare + Pornire să porniți și să opriți funcția.

Oprirea automată

Din motive de siguranță, cuptorul se oprește automat după o perioadă dacă o funcție de

gătire este activă și nu modificați nicio setare.

Temperatura (°C)	Durata de oprire (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

-  Oprirea automată nu funcționează cu aceste funcții: Iluminare cuptor, Durata, Timp de terminare.

Luminozitatea afișajului

Există două moduri pentru luminozitatea afișajului:

- Luminozitate de noapte - când cuptorul este oprit. Luminozitatea afișajului este mai scăzută între 10 PM și 6 AM.
- Luminozitate de zi:
 - atunci când cuptorul este pornit.
 - dacă atingeți un simbol în timpul perioadei de iluminare de noapte (cu excepția celui pentru PORNIRE / OPRIRE), afișajul revine la modul de luminozitate de zi pentru următoarele 10 secunde.

Suflanta cu aer rece

Atunci când cuptorul funcționează, suflanta cu aer rece pornește automat pentru a menține reci suprafețele cuptorului. Dacă opriți cuptorul, suflanta cu aer rece continuă să funcționeze până când aparatul se răcește.

Termostatul de siguranță

Funcționarea incorectă a cuptorului sau componentele defecte pot să cauzeze supraîncălzirea periculoasă. Pentru a preveni acest lucru, cuptorul are un termostat de siguranță care întrerupe alimentarea cu curent. În momentul în care temperatura scade, cuptorul pornește din nou în mod automat.

Informații și sfaturi

Recomandări pentru gătit

La fiecare pre-încălzire, scoateți de la interior rafturile de sârmă și tăvile pentru a avea cea mai rapidă pre-încălzire.

Cuptorul are patru poziții pentru raft. Numărați pozițiile rafturilor începând din partea de jos a cavității.

Cuptorul are un sistem special care produce o circulație naturală a aerului și o reciclare constantă a aburului. Cu acest sistem puteți găti într-un mediu cu aburi și puteți păstra preparatele moi în interior și crocante la exterior. Reduce la minimum durata de gătire și consumul de energie.

Umezeala poate produce condens în cuptor sau pe panourile de sticlă ale ușii în timpul gătirii. Utilizatorul trebuie să se îndepărteze întotdeauna de cuptor atunci când deschide ușa cuptorului.

După ce cuptorul se răcește, curățați cavitatea cu o lavetă moale.

Coacerea prăjiturilor

Nu deschideți ușa cuptorului înainte ca 3/4 din durata de coacere să fi trecut.

Dacă utilizați două tăvi de gătit în același timp, lăsați un nivel liber între ele.

Gătirea cărnii și a peștelui

Lăsați carnea aproximativ 15 minute înainte de a o tăia, astfel încât sucul să nu se prelingă afară.

Pentru a împiedica formarea de prea mult fum în cuptor pe durata frigării, se recomandă adăugarea de puțină apă în cratița adâncă. Pentru a preveni condensarea fumului, adăugați apă de fiecare dată după ce se evaporă.

Recomandări pentru microunde

Puneți alimentele pe farfuria de sticlă de la baza cavității cuptorului.

Întoarceți sau amestecați alimentele la jumătatea duratei de decongelare sau de gătire.

Acoperiți mâncarea pe durata gătirii și reîncălzirii.

Puneți o lingură în sticlă sau pahar atunci când încălziți băuturi pentru a asigura o mai bună distribuție a căldurii.

Introduceți mâncarea în cuptor fără niciun ambalaj. Mâncărurile preparate pot fi introduse în cuptor doar dacă ambalajul este sigur la utilizarea microundelor (verificați informațiile de pe ambalaj).

Gătitul la microunde

Gătiți mâncarea cu capacul pus. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le mențineți o crustă.

Nu supraîncălziți preparatele prin setarea unei puteri și a unei durate prea mari. Mâncarea se poate usca, arde sau produce incendiu.

Nu utilizați cuptorul pentru a găti ouă sau melci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. Găuriți gălbenușul unui ou prăjit înainte de a îl reîncălzi.

Înainte de gătire, găuriți cu o furculiță de câteva ori mâncarea cu piele sau coajă.

Tăiați legumele în bucăți de dimensiuni cât mai egale.

Amestecați preparatele lichide din când în când.

Amestecați mâncarea înainte de servire.

După ce opriți cuptorul, scoateți alimentele și lăsați-l să stea timp de câteva minute.

Decongelarea la microunde

Puneți alimentele congelate, despachetate pe o farfurie întoarsă cu un recipient sub ea sau pe un raft de dezghețare sau pe o sită de plastic, astfel încât lichidul de dezghețare să se scurgă în afară.

Îndepărtați bucățile decongelate după aceea.

Puteți să utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

Vesela și materialele adecvate pentru microunde

La microunde folosiți doar veselă și materiale adecvate. Folosiți tabelul de mai jos ca referință.

Vase de gătit / Materiale	Funcția Microunde		Funcția Microunde combi
	Decongela-re	Încălzire, Gătirea	
Sticlă și porțelan rezistente la foc fără componente din metal, de ex. sticlă termorezistentă	✓	✓	✓
Vase din sticlă și porțelan care nu pot fi folosite în cuptor fără nicio decorație cu argint, aur, platină sau alt metal	✓	x	x
Ceramică din sticlă și vitroceramică din material rezistent la foc/congelare	✓	✓	✓
Vase ceramice și din lut fără nicio componentă din cuarț sau metal și glazurări care conțin metal	✓	✓	x
Ceramică, porțelan și ceramică din lut cu bază nesmălțuită sau cu mici orificii, de ex. pe mânere	x	x	x
Plastic rezistent la căldură până la 200°C (verificați întotdeauna specificațiile recipientului din plastic înainte de utilizare)	✓	✓	x
Carton, hârtie	✓	x	x
Folie transparentă	✓	x	x
Folie de friptură cu închidere sigură la microunde (verificați întotdeauna specificațiile foliei înainte de utilizare)	✓	✓	x
Coacerea preparatelor cu suport realizat din metal, de ex. email, fontă	x	x	✓
Forme de copt, smălțuite sau acoperite cu silikon (verificați întotdeauna specificațiile formelor de copt înainte de utilizare)	x	x	✓
Tavă pentru prăjituri	x	x	x

Vase de gătit / Materiale	Funcția Microunde		Funcția Microunde combi
	Decongela-re	Încălzire, Gătirea	
Raft de sârmă	X	X	✓
Farfurie de sticlă de la baza cuptorului cu microunde	✓	✓	X
Vase pentru utilizare la microunde, de ex. tigaie	X	✓	X

Decongelarea la microunde

Aliment	Putere (Watt)	Durată (min)	Timp de repaos (min)
Friptură (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Carne tocată (0,5 kg)	200	8 - 12	5 - 10
Pui (1 kg)	100	30 - 35	10 - 20
Piept de pui (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Pulpe de pui (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Pește întreg (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Fileuri de pește (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10
Unt (0,25 kg)	100	4 - 6	5 - 10
Brânză rasă (0,2 kg)	100	2 - 4	10 - 15
Plăcintă dospită (1 bucată)	200	2 - 3	15 - 20
Prajitura cu branza (1 bucată)	100	2 - 4	15 - 20
Prăjitură uscată (de ex. chec) (1 bucată)	200	2 - 4	15 - 20
Pâine (1 kg)	200	15 - 18	5 - 10
Pâine feliată (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Chifle (4 bucăți)	200	2 - 4	2 - 5
Fruct (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

Reincalzire

Aliment	Putere (Watt)	Durată (min)	Timp de repaos (min)
Mâncare de bebeluși în borcane (0,2 kg); amestecați și verificați temperatura	300	1 - 2	-
Lapte pentru bebeluși (180 ml); puneți lingura în biberon, amestecați și verificați temperatura	600	0:20 - 0:40	-
Semipreparate (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Alimente preparate și congelate (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Lapte (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Apă (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Sos (200 ml)	600	1 - 3	-
Supă (300 ml)	600	3 - 5	-

Topire

Aliment	Putere (Watt)	Durată (min)	Timp de repaos (min)
Ciocolată / Glazură de ciocolată (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Unt (0,1 kg)	400	0:30 - 1:30	-

Gătirea la microunde

Gătirea

Aliment	Putere (Watt)	Durată (min)	Timp de repaos (min)
Pește întreg (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Fileuri de pește (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Legume, proaspete (0,5 kg + 50 ml de apă)	600	5 - 15	-

Aliment	Putere (Watt)	Durață (min)	Timp de repaos (min)
Legume, congelate (0,5 kg + 50 ml de apă)	600	10 - 20	-
Cartofi copti (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Orez (0,2 kg + 400 ml de apă)	600	15 - 18	-
Popcorn	1000	1:30 - 3	-

Funcția combinată microunde

Folosiți această funcție pentru a găti alimente într-un timp mai scurt și pentru a le rumeni.

Aliment	Funcție	Putere (Watt)	Temperatura (°C)	Durață (min)	Nivel raft	Comentarii
Cartofi gratinati (1,1 kg)	Gătire intensiva + MU	400	180 - 190	40 - 45	1	Întoarceți recipientul la jumătatea duratei de gătire. Durata de așteptare: 2 - 5 min.
Prăjitură (0,7 kg)	Încalzire sus si jos + MU	100	180 - 200	25 - 30	2	Întoarceți recipientul la jumătatea duratei de gătire. Durata de așteptare: 5 min.
Friptură de porc (1,5 kg)	Aer cald cu ventilație + MU	200	180 - 190	85 - 90	1	Întoarceți invers carnea după 30 de min de gătire. Durata de așteptare: 2 - 5 min.
Lasagne	Încalzire sus si jos + MU	200 - 300	170 - 190	30 - 40	1	Întoarceți recipientul la jumătatea duratei de gătire. Durata de așteptare: 2 - 5 min.
Pui (1 kg)	Gătire intensiva + MU	400	210 - 230	35 - 40	2	Întoarceți recipientul la jumătatea duratei de gătire. Durata de așteptare: 2 - 5 min.

Sfaturi pentru microunde

Rezultate la gătit/ decongelare	Cauză posibilă	Soluție
Preparatul este prea uscat.	Puterea a fost prea ridicată. Durata a fost prea mare.	Data viitoare selectați o putere mai mică la microunde și un timp mai îndelungat.
Alimentele nu sunt încă decongelate, fierbinți sau găsite la terminarea duratei gătirii.	Durata a fost prea scurtă.	Alegeți o durată mai mare. Nu creșteți puterea microundelor.
Preparatul este supraîncălzit pe margini, însă încă nu este gata în mijloc.	Puterea a fost prea ridicată.	Data viitoare selectați o putere mai mică la microunde și un timp mai îndelungat.

Exemple de aplicații la gătit pentru setări ale puterii

Datele din tabel sunt doar orientative.

Nivel de putere	Utilizare
• 1000 W • 900 W • 800 W • 700 W	Încălzirea lichidelor Dat într-un clocot la începutul etapei de gătit Prepararea legumelor
• 600 W • 500 W	Decongelarea și încălzirea mâncărilor congelate Încălzirea mâncărilor de felul doi Prepararea tocănițelor Prepararea mâncărilor cu ou
• 400 W • 300 W	Prepararea în continuare a mâncărilor Prepararea mâncărilor fine Încălzirea hranei bebelușului Înmuierea orezului Încălzirea mâncărilor fine Pentru a topi brânză, ciocolată, unt
• 200 W • 100 W	Decongelarea cărnii, peștelui Decongelarea brânzei, smântânii, untului Decongelarea fructelor și prăjiturilor Decongelarea pâinii

Informații pentru institutele de testare

Grill rapid

Preîncălziți cuptorul gol timp de 3 minute.

Grătar cu setarea maximă a temperaturii.

Utilizați raftul de pe al treilea nivel.

Aliment	Timp de frigere la grătar (min)	
	Pe o parte	Pe cealaltă parte
Pâine prăjită	1 - 3	1 - 3

Funcția Microunde

Aliment	Timp de frigere la grătar (min)	
	Pe o parte	Pe cealaltă parte
Burgeri	9 - 13	8 - 10

Teste conform cu IEC 60705.

Aliment	Putere (Watt)	Cantitate (kg)	Nivel raft 1)	Durată (min)	Comentarii
Pandispan	600	0.475	Jos	7 - 9	Întoarceți recipientul cu 1/4, la jumătatea duratei de gătire.
Bucată de carne	400	0.9	2	25 - 32	Întoarceți recipientul cu 1/4, la jumătatea duratei de gătire.
Royale	500	1	Jos	18	-
Decongelare carne	200	0.5	Jos	8 - 12	Întoarceți invers carnea la jumătatea duratei de gătire.

1) Folosiți raftul de sârmă dacă nu este specificat altfel.

Funcția combinată microunde

Teste conform cu IEC 60705.

Aliment	Funcție	Putere (Watt)	Temperatura (°C)	Nivel raft 1)	Durată (min)	Comentarii
Prăjitură (0,7 kg)	Aer cald cu ventilație + MU	100	180	2	29 - 31	Întoarceți recipientul cu 1/4, la jumătatea duratei de gătire.
Cartofi gratinati (1,1 kg)	Gătire intensiva + MU	400	180	1	40 - 45	Întoarceți recipientul cu 1/4, la jumătatea duratei de gătire.

Aliment	Funcție	Putere (Watt)	Temperatura (°C)	Nivel raft 1)	Durată (min)	Comentarii
Pui (1,1 kg)	Gătire intensiva + MU	200	200	1	45 - 55	Puneți carnea în recipientul rotund din sticlă și întoarceți invers după 20 de minute de gătire.

1) Folosiți raftul de sârmă dacă nu este specificat altfel.

Tabele de gătit

Pentru tabelele de gătit suplimentare, consultați Cartea de rețete pe care o găsiți pe site-ul web www.ikea.com. Pentru a găsi

Cartea de rețete corespunzătoare, consultați numărul articolului de pe plăcuța cu datele tehnice aflată pe cadrul frontal al cavității aparatului.

Îngrijirea și curățarea



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Note cu privire la curățare

 Agenți de curățare	Curățați partea din față a cuptorului cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.
	Folosiți o soluție de curățare pentru curățarea suprafețelor metalice.
	Curățați petele cu un detergent neutru.
 Utilizarea zilnică	Curățați cavitatea după fiecare utilizare. Acumularea de grăsimi sau de orice alte reziduuri poate produce un incendiu. Curățați cu atenție toate reziduurile și grăsimile de pe tavanul cuptorului.
	Nu țineți alimentele în cuptor pentru mai mult de 20 de minute. Uscați cavitatea cu o lavetă moale după fiecare utilizare.
 Accesoriile	Curățați toate accesoriile după fiecare utilizare și uscați-le. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și un detergent neutru. Nu curățați accesoriile în mașina de spălat vase.
	Nu curățați accesoriile anti-aderente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu muchii ascuțite.

Pentru cuptoarele din inox sau aluminiu

Curățați ușa cuptorului numai cu o lavetă sau burete umed. Uscați-o cu o lavetă moale.

A nu se folosi bureți din sârmă, acizi sau produse abrazive, deoarece pot deteriora suprafața cuptorului. Curățați panoul de comandă al cuptorului cu aceeași precauție.

Curățarea garniturii ușii

Verificați la intervale regulate garnitura ușii. Garnitura ușii se află în jurul cadrului cavității cuptorului. Nu utilizați cuptorul dacă garnitura ușii este deteriorată. Contactați un Centru de service autorizat.

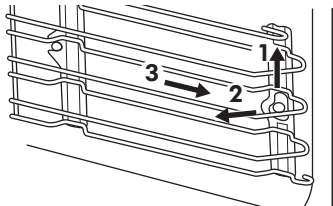
Pentru a curăța garnitura ușii consultați informațiile generale despre curățenie.

Scoaterea suporturilor pentru raft

Înainte de a efectua operațiile de întreținere, asigurați-vă de răcirea cuptorului. Pericol de arsuri.

Pentru a curăța cuptorul, scoateți suporturile raftului.

1. Trageți suportul cu grijă în sus afară din agățătoarea față.



2. Trageți capătul din față al suportului pentru raft și îndepărtați-l de peretele lateral.
 3. Scoateți suportul din agățătoarea din spate.
- Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.

Înlocuirea becului

Așezați o lavetă pe partea de jos din interiorul cuptorului. Aceasta previne deteriorarea cavității și a capacului din sticlă al becului.



AVERTISMENT! Pericol de electrocutare! Deconectați siguranța înainte de a înlocui becul.

Este posibil ca becul cuptorului și capacul din sticlă al becului să fie fierbinți.



ATENȚIE! Întotdeauna țineți becul halogen cu ajutorul unei cărpe pentru a preveni arderea reziduurilor de grăsime pe bec.

1. Opriti cuptorul.
2. Decuplați siguranțele din tablou sau opriti de la întrerupător.
3. Rotiți spre stânga capacul din sticlă al becului și scoateți-l.
4. Curățați capacul de sticlă.
5. Înlocuiți becul cuptorului cu unul de 25 W, 230 V (50 Hz), rezistent la o temperatură de 300°C (tipul soclului: G9).
6. Montați capacul de sticlă.

Depanare



AVERTISMENT! Consultați capitolele privind siguranța.

Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu se încălzește.	Cuptorul este oprit.	Porniți cuptorul.
Cuptorul nu se încălzește.	Ceasul nu este setat.	Setați ceasul.
Cuptorul nu se încălzește.	Nu au fost efectuate setările necesare.	Verificați dacă setările sunt corecte.
Cuptorul nu se încălzește.	Oprirea automată este activă.	Consultați „Oprirea automată”.
Cuptorul nu se încălzește.	Dispozitivul Blocare acces copii este activat.	Consultați secțiunea „Utilizarea Blocare acces copii”.
Cuptorul nu se încălzește.	Ușa nu este închisă corect.	Închideți ușa complet.
Cuptorul nu se încălzește.	Siguranța este arsă.	Verificați dacă siguranța este cauza defecțiunii. Dacă siguranțele se ard în mod repetat, adresați-vă unui electrician calificat.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Înlocuiți becul.
Afișajul indică un cod de eroare care nu este în acest tabel.	Există o defecțiune electrică.	• Opriți cuptorul de la siguranța din locuință sau de la întrerupătorul de siguranță din tabloul de siguranțe și porniți-l în nou. • Dacă afișajul indică din nou codul de eroare, contactați Centrul de service autorizat.
Aburul și condensul se depun pe alimente și în cavitatea cuptorului.	Ați lăsat vasul cu mâncare prea mult timp în cuptor.	Nu lăsați vasele cu mâncare în cuptor pentru mai mult de 15 - 20 de minute după terminarea procesului de gătit.

Date pentru service

Dacă nu puteți găsi singur o soluție, adresați-vă unui Centru de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Aceasta

este amplasată pe cadrul frontal din interiorul cuptorului. Nu scoateți plăcuța cu date tehnice din interiorul cuptorului.

Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.)	
--------------	-------

Vă recomandăm să notați datele aici:

Codul numeric al produsului (PNC)	
Numărul de serie (S.N.)	

Date tehnice**Date tehnice**

Dimensiuni (interior)	Lățime Înălțime Adâncime	480 mm 217 mm 411 mm
Volum util	43 l	
Suprafața tăvii de gătit	1424 cm ²	
Element de încălzire superior	1900 W	
Element de încălzire inferior	1000 W	
Grătar	1900 W	
Inel	1650 W	
Putere nominală totală	3000 W	
Tensiune	220 - 240 V	
Frecvență	50 Hz	
Număr de funcții	17	

Eficiență energetică**Economisirea energiei**

Cuptorul dispune de unele funcții care vă ajută la economisirea energiei în timpul procesului zilnic de gătire.

Sfaturi generale

Asigurați-vă că ușa cuptorului este închisă corect în timpul funcționării cuptorului. Nu deschideți ușa prea des în timpul gătirii. Mențineți curată garnitura ușii și asigurați-vă că este bine fixată în poziție.

Folosiți vase din metal pentru a îmbunătăți economia de energie, însă doar atunci când folosiți o funcție fără microunde.

Atunci când este posibil, nu pre-încălziți cuptorul înainte de a introduce alimente în interior.

Atunci când durata de gătire este mai mare de 30 de minute, reduceți temperatura cuptorului la minim cu 3 - 10 minute, în funcție de durata gătirii, înainte de terminarea duratei de gătire. Căldura reziduală din interiorul cuptorului va continua gătirea.

Folosiți căldura reziduală pentru a încălzi alte preparate.

Faceți pauze cât mai mici între două coaceri atunci când pregătiți câteva preparate simultan.

Gătitul cu ventilator

Atunci când este posibil, folosiți funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.

Căldura reziduală

Dacă este activat un program cu selectare Durată sau Sfârșit și durata de gătire este mai mare de 30 de minute, elementele de

încălzire se dezactivează automat mai devreme la unele funcții ale cuptorului.

Ventilatorul și becul continuă să funcționeze.

Menținerea caldă a alimentelor

Alegeți setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține o mâncare caldă. Indicatorul căldurii reziduale sau al temperaturii apare pe afișaj.

Gătitul cu becul stins

Opriti becul pe durata gătirii. Porniți-l doar atunci când este necesar.

Informații privind mediul

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu

aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

GARANȚIA IKEA

Cât timp este valabilă garanția IKEA?

Această garanție este valabilă timp de 5 ani de la data cumpărării inițiale a aparatului dvs. de la IKEA. Este necesar bonul fiscal inițial pentru dovedirea achiziției. Dacă se efectuează lucrări de service în baza garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

Cine va executa reparațiile?

Furnizorul de asistență IKEA va furniza asistență prin centrele sale de asistență sau prin rețeaua de parteneri autorizați pentru asistență.

Ce anume acoperă această garanție?

Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecțiuni ale materialului, apărute de la data cumpărării

de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul "Ce anume nu este acoperit de această garanție?" În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă și deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale, iar defecțiunea să fie cauzată de un defect din construcție sau de un defect al materialelor, acoperit de garanție. În aceste condiții sunt aplicabile liniile directoare EU (Nr. 99/44/EG) și reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

Ce va face IKEA pentru a corecta problema?

Furnizorul de asistență desemnat de IKEA va examina produsul și va hotărî, la discreția sa, dacă este acoperit de această garanție. Dacă

se consideră că produsul este acoperit, furnizorul de asistență IKEA sau partenerii autorizați pentru asistență, prin centrele lor de asistență, la discreția lor, fie vor repara produsul defect, fie îl vor înlocui cu același produs sau cu altul comparabil.

Ce anume nu este acoperit de această garanție?

- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, instalarea incorectă sau conectarea la o tensiune greșită, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electro-chimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, inclusiv, dar nu limitat la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.
- Piese consumabile, inclusiv bateriile și becurile.
- Piese nefuncționale și decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile și posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine și curățarea sau deblocarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor piese: vitroceramică, accesorii, coșurile de vase și de tacâmuri, țevile de alimentare și de evacuare, garnituri de etanșare, becuri și capace de becuri, ecrane, butoane, carcase și piese ale carcaselor. Cu excepția cazurilor în care se demonstrează că aceste deteriorări au fost cauzate de defecte din fabricație.
- Cazurile în care nu s-a găsit nicio defectiune în timpul vizitei tehnicianului.
- Reparațiile care nu au fost executate de furnizorii de asistență desemnați de noi și/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru

care s-au folosit piese de schimb neoriginale.

- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau care nu este conformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului în mediu non-casnic, de ex. utilizarea profesională.
- Deteriorările din cauza transportului. Dacă un client transportă produsul la domiciliul propriu sau la o altă adresă, IKEA nu răspunde pentru nici un fel de deteriorare care poate apărea pe durata transportului. Totuși, dacă IKEA livrează produsul la adresa clientului, atunci deteriorarea produsului care apare pe durata acestei livrări va fi acoperită de această garanție.
- Costul pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Pe de altă parte, dacă un furnizor de servicii IKEA sau partenerul său autorizat de service repară sau înlocuiește aparatul în conformitate cu termenii acestei garanții, furnizorul de servicii sau partenerul său autorizat de service va reinstala aparatul reparat sau va instala piesa de schimb, dacă este necesar.

Această restricție nu se aplică operațiunilor corecte efectuate de un specialist calificat, care a folosit piesele noastre originale, pentru a adapta aparatul la specificațiile de siguranță tehnică din altă țară a UE.

Cum se aplică legea din țara de utilizare

Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc cerințele legilor locale, care pot varia de la o țară la alta.

Zona de validitate

Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE și sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară. Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă:

- aparatul respectă și este instalat în conformitate cu specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;

- aparatul respectă și este instalat în conformitate cu Instrucțiunile de Asamblare și Informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului;

Centrul de service autorizat pentru aparatele IKEA:

Vă rugăm nu ezitați să contactați centrul de service autorizat IKEA pentru:

1. a face o solicitare în condițiile acestei garanții;
2. a cere lămuriri despre instalarea aparatului IKEA în mobila de bucătărie specială IKEA. Asistența nu furnizează lămuriri legate de:
 - instalarea generală a bucătăriei IKEA;
 - racordările la electricitate (dacă mașina este livrată fără ștecher și cablu), la apă și la gaz, deoarece acestea trebuie efectuate de un tehnician specializat de la serviciul de asistență.
3. a cere lămuriri despre conținutul manualului utilizatorului și despre specificațiile aparatului IKEA.

Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de Asamblare și/sau secțiunea din Manualul Utilizatorului din această broșură, înainte de a ne contacta.

Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră



Vă rugăm consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă de contact IKEA și numerele de telefon naționale corespunzătoare.

i Entru a vă putea oferi un serviciu mai rapid, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon speciale, din lista de la sfârșitul acestui manual. Consultați întotdeauna numerele indicate în broșura aparatului specific pentru care aveți nevoie de asistență. Înainte de a ne apela trebuie să aveți la îndemână numărul articolului IKEA (codul din 8 cifre) și numărul de serie (codul din 8 cifre care se găsește pe plăcuța cu caracteristicile tehnice) aferent aparatului pentru care solicitați asistență.

i PĂSTRAȚI BONUL DE CUMPĂRARE!

Este dovada dv. de cumpărare și este necesar pentru aplicarea garanției. Atenție, pe chitanță se găsește atât numele articolului IKEA, cât și numărul (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre aparatele cumpărate.

Mai aveți nevoie de ajutor?

Pentru orice întrebare care nu are legătură cu service-ul aparatelor dvs., vă rugăm contactați call center-ul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznapi 8.00 és 17.00 óra között
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8:00 – 18:30 zat: 9:00 – 13:00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Ukraina		www.ikea.com	



867370179-C-262023



© Inter IKEA Systems B.V. 2023

21552

AA-2048559-5